32001R1639

L 222/53 EUROPOS BENDRIJŲ OFICIALUSIS LEIDINYS 2001 8 17

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 1639/2001
2001 m. liepos 25 d.
nustatantis Bendrijos minimalią ir išplėstinę duomenų rinkimo žuvininkystės sektoriuje programas bei nustatantis išsamias Tarybos reglamento (EB) Nr. 1543/2000 taikymo taisykles

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos ekonominės bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 2000 m. birželio 29 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1543/2000, nustatantį duomenų, būtinų Bendrijos bendrosios žuvininkystės politikos vykdymui, rinkimo ir tvarkymo sistemą [1], ypač į jo 5 straipsnio 1 dalį ir 8 straipsnio 1 dalį,

kadangi:

(1) Reglamentas (EB) Nr. 1543/2000 nustato Bendrijos žvejybos ištekliams ir žuvininkystės sektoriui įvertinti būtinų duomenų rinkimo ir tvarkymo bendrąsias nuostatas. Dėl to minėtame reglamente numatoma, kad pagal Bendrijos programas valstybės narės parengia duomenų apie žuvininkystės sektorių rinkimo ir tvarkymo nacionalines programas.

(2) Dėl to būtina nustatyti Bendrijos minimalią programą, apimančią moksliniams įvertinimams griežtai būtiną informaciją, ir išplėstinę Bendrijos programą, kuri taip pat apimtų informaciją, leidžiančią iš esmės patikslinti mokslinius įvertimus.

(3) Kiekvienai programai reikalinga informacija turėtų būti renkama naudojant įvertinimo modulius, įskaitant žvejybinį pajėgumą ir žvejybos pastangą, sugautus žuvies kiekius ir galiausiai – ekonominę sektoriaus padėtį.

(4) Valstybių narių duomenų, būtinų atlikti mokslinius įvertinimus, rinkimo programos turėtų būti suderinamos su duomenų rinkimu kitų bendros žuvininkystės politikos aspektų tvarkymui ir duomenų rinkimu pagal valstybių narių įsipareigojimą Bendrijos statistikos programai.

(5) Turėtų būti nustatytos duomenų perdavimo ir prieigos prie jų, įskaitant duomenų konfidencialumą, taisyklės bei techninio modifikavimo ir išlygų Bendrijos programoms taikymo taisyklės. Taip pat turėtų būti nustatyta nacionalinių programų monitoringo tvarka.

(6) Šiame reglamente numatytoms priemonės atitinka Žuvininkystės ir akvakultūros vadybos komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMETĄ:

1 straipsnis

Dalykas

Reglamento (EB) Nr. 1543/2000 5 straipsnio 1 dalyje minimos Bendrijos minimalios ir išplėstinės programos – tai šio reglamento priede nustatytosios programos.

Šiame reglamente taip pat nustatomos tam tikros išsamios duomenų, kurie turi būti renkami pagal valstybių narių nacionalines programas, taisyklės.

2 straipsnis

Apibrėžimai

Šiame reglamente taikomi apibrėžimai:

1) segmentas – tai fizinių ypatybių ir žvejybos įrankių naudojimo požiūriu kuo vienalytiškesnė laivų grupė, suformuota dalijant ketvirtoje daugiametėje orientavimo programoje (MAGP IV) nurodytus segmentus;

2) komercinis žvejybos laivynas – tai pagal Tarybos reglamentą Nr. 3690/93 [2] įregistruoti ir turintys pagal jį išduotas licencijas arba kitaip komercinės žvejybos tikslais įgalioti žvejoti laivai; informacija, kurią valstybės narės turėtų teikti Bendrijos žvejybinių laivų registrui pagal Komisijos reglamentą Nr. 2090/98 [3];

3) pramoginė ir poilsinė žvejyba – tai bet kokia žvejyba, vykdoma ne komercinės žvejybos tikslais;

4) pirminiai duomenys – tai atskirų laivų, juridinių arba fizinių asmenų duomenys ar atskiros imtys;

5) efektyvusis žvejybinis pajėgumas – tai laivų žvejybinio pajėgumo įvertinimas palyginant tų laivų sužvejotus kiekius;

[1] OL L 176, 2000 7 15, p. 1.

[2] OL L 341, 1993 12 31, p. 93.

[3] OL L 266, 1998 10 1, p. 27.

6) nominalus žvejybinis pajėgumas – tai fizinėmis charakteristikomis (variklio galia ar tonažu) arba jų deriniu išreikštas žvejybinis pajėgumas;

7) žvejybos pastanga – tai laivo žvejybinio pajėgumo ir laivo žvejybos trukmės sandauga, o jei tai yra laivų grupė – visų atitinkamų laivų žvejybos pastangų suma;

8) žvejybos būdo tipas – tai konkretaus žvejybos įrankio naudojimas arba, jei tai yra žvejybos įrankių grupė, vieno ar daugiau įrankių iš tam tikros jų grupės naudojimas;

9) išskirstymas erdvės ir laiko požiūriu – tai laiko ir geografinio suskirstymo į parajonius derinys;

10) išsamioji imčių atranka – tai statistinis populiacijos tyrimas tam tikro parametro požiūriu, jeigu visi pirmiau minėtos populiacijos nariai yra iš tikrųjų matuojami;

11) perdirbamoji pramonė – tai žuvies, vėžiagyvių arba moliuskų paruošimo ir konservavimo bei produktų, kuriuose yra žuvies, vėžiagyvių arba moliuskų, paruošimo pramonė;

12) perdirbamosios pramonės sektorius – tai tam tikrą apdirbimo procesą (sušaldyti, sūdyti ar vytinti, rūkyti, konservuoti, paruošti produktai, kiti) arba atitinkamus išteklius pagal rūšių grupes (giliavandenes ir gilumines rūšis, *Thunnidae*, pelagines rūšis, išskyrus *Thunnidae*, kitas žuvų rūšis, vėžiagyvius, galvakojus (moliuskus), dvigeldžius, kitus moliuskus, kitką) naudojanti perdirbamosios pramonės dalis;

13) apibendrinti duomenys – tai Reglamento (EB) Nr. 1543/2000 2 straipsnio b punkte apibrėžti duomenys;

14) funkcinis vienetas – tai II priede geografiniu požiūriu nustatytų atskirtų biologinių išteklių arba pavienių biologinių išteklių telkinių pasiskirstymo plotą atitinkanti eksploatacinė statistinių stačiakampių grupė;

15) sužvejotas kiekis – tai bendras iš pradžių sužvejotas žuvies gyvasis svoris, t.y. bendras sužvejotas kiekis;

16) krante iškraunamas laimikis – tai gyvasis svoris, atitinkantis krante iškraunamo laimikio kiekį, t.y. nominalus sužvejotas kiekis;

17) į jūrą išleidžiama laimikio dalis – tai bendras neverslinio dydžio, netinkamų parduoti arba dėl kitų priežasčių nepageidaujamos žuvies kiekio, kuris išleidžiamas į jūrą žvejybos metu arba netrukus po jos, gyvasis svoris.

3 straipsnis

Reikalavimai nacionalinėms programoms

Valstybių narių nacionalinėse programose, kurias jos parengė atsižvelgdamos į Bendrijos programas, visų pirma nurodoma:

a) ryšiai su Bendrijos programomis, konkrečiai pagal skyrius nurodant numatomus veiksmus ir darant nuorodą į programą;

b) pagal skyrius ir programą bei I priedo 2 lygyje nustatytus geografinius rajonus; paskirstyti analitinių ataskaitų elementai;

c) jei tai imčių paėmimas, išsamus naudotos strategijos ir taikytų statistinių įvertinimų aprašymas, iš kurio būtų įmanoma nustatyti tikslumo lygius ir sąnaudų bei tikslumo santykį;

d) elementai, įgalinantys atskleisti valstybių narių bendradarbiavimą ir jų tarpusavio užduočių pasidalijimą.

Programos numato, kad šio straipsnio c punkte nurodytas tikslumas įvertinimas ne vėliau kaip iki 2003 m. gegužės 31 d.

4 straipsnis

Nacionalinių programų pateikimas

Visos valstybės narės ne vėliau kaip iki kiekvienų metų gegužės 31 d. elektroninėmis priemonėmis Komisijai pateikia Reglamento (EB) Nr. 1543/2000 6 straipsnyje nurodytą nacionalinę programą.

5 straipsnis

Duomenų perdavimas tarptautinėms organizacijoms

1. Valstybės narės šiame reglamente nurodytus duomenis atitinkamoms tarptautinėms organizacijoms gali perduoti pagal konkrečias tų tarptautinių organizacijų taisykles ir reglamento nuostatas.

2. Valstybės narės praneša Komisijai apie šio straipsnio pirmoje dalyje nurodytos informacijos perdavimą ir, jeigu paprašoma, įteikia Komisijai kompiuterinę tos informacijos kopiją.

6 straipsnis

Koordinavimas tarp Komisijos ir valstybių narių

1. Komisija išnagrinėja nacionalines programas ir patikrina, ar laikomasi šiame reglamente numatytų sąlygų.

Jeigu Komisijai baigus nagrinėti nacionalinę programą paaiškėtų, kad ji neatitinka pirmiau minėtų sąlygų, Komisija nedelsdama praneša atitinkamai valstybei narei ir siūlo iš dalies pakeisti tą

programą. Vėliau atitinkama valstybė narė gali pateikti pakeistą nacionalinę programą.

2. Valstybės narės ne vėliau kaip 2003 m. gegužės 31 d. ir kiekvienų kitų nuo programos taikymo metų gegužės 31 d. įteikia techninę veiklos ataskaitą, kurioje išsamiai nurodo rengiant minimalią ir išplėstinę programą nustatytų tikslų įgyvendinimo lygį.

3. Kiekviena valstybė narė paskiria už šio reglamento įgyvendinimą atsakingą atitinkamą instituciją (toliau – nacionalinis korespondentas).

4. Kiekviena valstybė narė ne vėliau kaip iki 2001 m. gegužės 31 d. Komisijai ir kitoms valstybėms narėms praneša išsamią informaciją apie nacionalinį korespondentą.

5. Nacionalinis korespondentas Komisijai reguliariai praneša apie nacionalinės programos įgyvendinimą.

7 straipsnis

Bendrijos programų nesilaikymas

Jeigu Komisija mano, kad valstybė narė nesilaiko Bendrijos programų moduliuose nustatytų įpareigojimų ir jeigu atitinkama valstybė narė tiems moduliams yra gavusi finansinę Bendrijos paramą, Komisija praneša atitinkamai valstybei narei, kuri atlieka administracinį tyrimą.

Po tyrimo valstybė narė praneša Komisijai apie to tyrimo eigą ir išvadas bei nedelsdama siunčia Komisijai parengtą ataskaitą, kurioje nurodo pagrindinius elementus, kuriais remiantis, buvo surašyta tokia ataskaita.

Komisija gali nuspręsti, kad būtina pareikalauti grąžinti bet kokią neteisingai išmokėtą sumą už atitinkamą laiką nustatant palūkanas.

8 straipsnis

Techninės modifikacijos ir išimtys

1. Atsižvelgdama į Žuvininkystės mokslo, technikos ir ekonomikos komiteto (toliau – STECF) rekomendaciją, Komisija gali leisti modifikuoti priedo G skyriaus 1 dalies iii punkte nurodytus patikrinimus.

2. Komisija, gavusi STECF rekomendaciją, Reglamento (EB) Nr. 1543/2000 9 straipsnio 2 dalyje nurodyta tvarka, gali nuspręsti dėl išimčių priedo H ir I skyriuose nustatytiems įpareigojimams.

9 straipsnis

Pirminių ir apibendrintų duomenų tvarkymas

1. Valstybės narės imasi visų būtinų priemonių, kad su pagal šį reglamentą surinktais pirminiais duomenimis būtų dirbama laikantis konfidencialumo reikalavimų.

2. Pirminiai duomenys laikomi būtiną laiką, kad būtų atliktos visos atitinkamos užduotys ir ne trumpiau kaip penkerius metus.

3. Kiekviena valstybė narė užtikrina, kad apibendrinti Bendrijos programų duomenys pagal 10 ir 11 straipsnius būtų įtraukiami į Komisijai ir nacionaliniams korespondentams elektroninėmis priemonėmis prieinamas kompiuterines duomenų bazes.

4. Šio straipsnio 3 dalyje nurodytuose apibendrintuose duomenyse negalima pateikti jokių nuorodų, pagal kurias būtų galima identifikuoti atskirus laivus, juridinius arba fizinius asmenis.

5. Valstybės narės užtikrina, kad atitinkamomis kompiuterinėmis jų sistemomis duomenys būtų apdorojami saugiai, ypač jeigu, apdorojant duomenis, juos tenka perduoti tinklu.

6. Valstybės narės imasi visų būtinų techninių priemonių, kad duomenys būtų apsaugoti nuo bet kokio atsitiktinio ar neteisėto sunaikinimo, atsitiktinio praradimo, būklės pablogėjimo, platinimo arba kad jais nebūtų įmanoma naudotis be leidimo ir bet kokio netinkamo duomenų apdorojimo būdo.

10 straipsnis

Komisijos prieiga prie duomenų

1. Jeigu Komisija pageidauja naudoti pagal šį reglamentą surinktus apibendrintus duomenis, ji apie tai praneša atitinkamai valstybei narei.

2. Valstybės narės imasi reikiamų priemonių, kad būtų užtikrinta, jog duomenimis būtų galima naudotis nuotoliniu būdu arba jog tuos duomenis būtų galima nukopijuoti per ne ilgesnį kaip dvidešimties darbo dienų laikotarpį.

3. Jeigu valstybė narė negali patenkinti pateikto Komisijos prašymo dėl prieigos prie duomenų, ta valstybė narė apie tai turi nedelsdama pranešti Komisijai ir nurodyti priežastis.

4. Jeigu Komisija kompiuterinę rinkmeną sukuria iš valstybių narių duomenų, tos rinkmenos negalima laikyti ilgiau kaip dvidešimt darbo dienų nuo informacijos paprašymo dienos ir dėl to ji turi būti sunaikinta, išskyrus tą atvejį, kai gaunamas aiškus rašytinis atitinkamos valstybės narės sutikimas.

11 straipsnis

Valstybių narių prieiga prie informacijos

1. Valstybės narės imasi būtinų priemonių, kad kitų valstybių narių nacionaliniams korespondentams būtų palengvinta prieiga prie kompiuterinės duomenų bazės, kurioje laikomi apibendrinti duomenys.

2. Valstybės narės praneša Komisijai ir kitoms valstybėms narėms apie priežastis, dėl kurių panaikinama teisė naudotis duomenimis, kuriems taikomas šis reglamentas.

3. Jeigu nacionalinis korespondentas pageidauja, kad jam būtų suteikiama prieiga prie kitos valstybės narės duomenų, jis siunčia prašymą dėl prieigos prie tų duomenų atsakingam nacionaliniam korespondentui. Tas nacionalinis korespondentas į prašymą atsako per dešimt darbo dienų nuo prašymo įteikimo ir turi nurodyti bet kokio atsisakymo priežastis.

4. Valstybės narės gali sudaryti sutartis arba susitarti dėl IT protokolų, užtikrinančių kompiuterinę prieigą, kad priėjimas prie duomenų bazių būtų lengvesnis. Apie tai jos nedelsdamos praneša Komisijai. Išlaidas, kurios susidaro užtikrinant prieigą prie duomenų bazių, padengia tos prieigos prašantis nacionalinis korespondentas.

12 straipsnis

Konfidencialumas

STECF nariams ir jo organizuojamų susitikimų dalyviams neleidžiama kopijuoti visų duomenų arba jų dalies, kad jais nebūtų naudojamasi ne susirinkime.

13 straipsnis

Įsigaliojimas

Šis reglamentas įsigalioja septintą dieną po jo paskelbimo *Europos Bendrijų oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2001 m. liepos 25 d.

Komisijos vardu

Franz FISCHLER

Komisijos narys

PRIEDAS

I SKYRIUS

TURINYS IR METODIKA

A. Bendrijos programų turinys

1. Reglamento (EB) Nr. 1543/2000 5 straipsnio 1 dalyje nurodyta minimali Bendrijos programa sudaroma iš šių modulių:

   a) sužvejotų kiekių įvertinimo modulis: žvejybiniai pajėgumai ir žvejybos pastanga;

   b) iš sužvejotų kiekių ir krante iškraunamo laimikio imčių atrankos įvertinimo modulis;

   c) sektoriaus ekonominės padėties įvertinimo modulis.

2. Reglamento (EB) Nr. 1543/2000 5 straipsnio 1 dalyje nurodyta išsami Bendrijos programa sudaroma iš šio skyriaus pirmoje dalyje išvardytų modulių bei konkrečios kiekviename modulyje apibrėžtos informacijos.

3. Kiekviename modulyje privalomi kontroliuoti dydžiai, suskirstymo ir būtini tikslumo lygiai apibrėžiami minimaliai programai. Jei tai yra išplėstinė programa, kuriai tikslumo lygiai nenustatomi, kiekviena valstybė narė savo nacionalinėje programoje turi nurodyti siektinus tikslumo lygiusir naudojamų įvertinimo procedūrų sąnaudų - tikslumo santykį.

B. Tikslumo lygiai ir imčių atrankos dažnis

1. Jeigu imčių atrankos programoms nei tikslumo lygių, nei imties dydžio požiūriu negalima apibrėžti siektinų kiekybinių užduočių, nustatomi statistiniu požiūriu bandomieji tyrimai. Tokiais bandomaisiais tyrimais turi būti įvertinama klausimo svarba ir nustatoma vėlesnių išsamesnių tyrimų nauda bei jų išlaidų efektyvumas.

2. Jeigu kiekybines užduotis galima apibrėžti, jos konkrečiai apibūdinamos arba tiesiogiai imties dydžiais, arba imčių atrankos dažniu ar apibrėžiant siektinus tikslumo ir patikimumo lygius.

3. Jeigu remiamasi imties dydžiu arba imčių atrankos dažniu iš statistiniu požiūriu apibrėžtos populiacijos, imčių atrankos strategija turi būti bent tokia pat efektyvi kaip ir tiesioginė atsitiktinė imčių atranka. Tokios imčių atrankos strategijos turi būti apibrėžtos atitinkamose nacionalinėse programose.

4. Jeigu nuoroda daroma į tikslumo - patikimumo lygį, nustatomas šis skirtumas:

   a) 1 lygis: naudojant šį lygį, parametrą galima įvertinti plius arba minus 25 %, kai patikimumo lygis yra 95 %;

   b) 2 lygis: naudojant šį lygį, parametrą galima įvertinti plius arba minus 10 %, kai patikimumo lygis yra 95 %;

   c) 3 lygis: naudojant šį lygį, parametrą galima įvertinti plius arba minus 5 %, kai patikimumo lygis yra 95 %.

II SKYRIUS

SUŽVEJOTŲ KIEKIŲ ĮVERTINIMO MODULIS: ŽVEJYBINIAI PAJĖGUMAI IR ŽVEJYBOS PASTANGA

C. Duomenų apie žvejybinius pajėgumus rinkimas

1. Jei tai yra minimali programa, duomenys turi būti renkami, siekiant įvertinti kiekvienam toliau apibrėžtam segmentui priskiriamą laivų skaičių ir a punkte apibrėžtų parametrų vidutinę vertę kiekvienam laivui.

a) Parametrai:

turi būti surenkami duomenys apie visus laivus, kuriems taikoma daugiametė orientavimo programa (MAGP) IV:

— tonažas (bendras tonažas),

— didžiausia ilgalaikė variklio galia, kurią faktiškai įgauna pagrindinis variklis, kuris, jeigu būtina, deforsuojamas, išreikšta kW, kaip apibrėžta Tarybos reglamente (EB) Nr. 2930/86 [1],

— laivo amžius, apskaičiuojamas pagal laivo borto amžių.

b) Išskaidymo lygiai:

— duomenys turi būti renkami taip, kad būtų įmanoma išsamiai apibrėžti III priedėlyje nustatytus segmentus,

— duomenis būtina atnaujinti kasmet.

c) Tikslumo lygiai:

pagal Reglamentą (EB) Nr. 2090/98 renkami duomenys privalo būti išsamūs. Kitiems duomenų tipams, minėtiems 1 dalies a punkte, galima parengti imčių atrinkties programas, kurios užtikrintų B skyriuje apibrėžtą trečią įvertinimo tikslumo lygį.

2. Išsami programa

a) vienas kitą papildantys parametrai – tai:

— pagrindinio variklio didžiausia ilgalaikė galia iki jo deforsavimo,

— ilgesnių kaip 12 m laivų pagalbinio (-ių) variklio (-ių), kuriuo (-iais) varomi keltuvai ir gervės, maksimali galia,

— kiekvienu žvejybos būdu žvejojant naudojamo standartinio įrankio charakteristikos, įskaitant to standartinio įrankio matmenis ir užtikrinamą vertę,

— įvairiais žvejybos būdais žvejojant laivui tenkančių įrankių vidutinis skaičius.

b) Išskirstymo lygiai:

— segmentai, į kuriuos turi būti atsižvelgiama, apibrėžti IV priedėlyje,

— žvejybos būdų tipai, į kuriuos turi būti atsižvelgiama, taip pat apibrėžti IV priedėlyje.

D. **Duomenų apie žvejybos pastangą rinkimas**

1. Jei tai yra minimali programa, duomenys turi būti renkami taip:

a) Parametrai:

i) degalų suvartojimas [2];

ii) žvejybos pastangos pagal žvejybos būdo tipą: jos matuojamos kaip žvejybos dienų tam tikrame rajone konkrečiu laikotarpiu svertinė suma:

— kiekviena diena įvertinama matavimo vienetu, susietu su atskiro laivo žvejybiniu pajėgumu; tie vienetai apibrėžti V priedėlyje,

— jūroje praleista diena – tai kalendorinė žvejybos diena, jeigu tą dieną žvejybinis laivas atlieka bent vieną žvejybos operaciją arba jeigu tą dieną jūroje buvo palikti pasyvieji žvejybos įrankiai,

— kiekviena diena priskiriama tam rajonui, kuriame tą dieną buvo atlikta pirmoji žvejybos operacija. Tačiau jei tai yra pasyvieji žvejybos įrankiai ir jei tą dieną, kol jūroje buvo bent vienas (pasyvusis) žvejybos įrankis, laivas neatliko jokios žvejybos operacijos, ta diena priskiriama rajonui, kuriame žvejybos įrankis buvo panaudotas paskutinį kartą per tą žvejybos reisą;

iii) konkrečios žvejybos pastangos: jos siejamos su ypatingos reikšmės žvejybos ištekliais. Konkrečios žvejybos pastangos apibrėžiamos kaip pastangos pagal žvejybos būdą, tačiau turi būti atsižvelgiama tik į tas dienas, per kurias laive laikomi sužvejoti VI priedėlyje minėtų išteklių kiekiai viršija tame priedėlyje nurodytus ribinius kiekius,

— jei tai yra konkretūs žvejybos ištekliai, be V priedėlyje apibrėžtųjų galima naudoti papildomus matavimo vienetus, jeigu laikomasi sąlygos, kad jie atitinka tuos žvejybos išteklius vertinančių regioninių žvejybos organizacijų nustatytus reikalavimus.

---

[1] OL L 274, 1986 9 25, p. 1.

[2] Duomenys laikomi ekonominio įvertinimo pagal IV skyrių renkamų duomenų dalimi.

b) Išskaidymo lygiai:

i) jei tai yra degalų suvartojimas, tūrio vienetais ir sąnaudomis išreikšti duomenys turi būti renkami taip, kad būtų įmanoma apskaičiuoti metinį kiekvieno laivo suvartotų degalų vidurkį kiekviename segmente, kaip apibrėžta III priedėlyje ([1]);

ii) jei tai yra žvejybos pastanga pagal žvejybos būdą, turi būti renkami ketvirčio duomenys pagal VIII priedėlyje apibrėžtus žvejybos būdus ir pagal I priedėlyje apibrėžtą trečią geografinio išskaidymolygį.

Smulkiai apibūdinama ne tik bendroji žvejybos pastanga, bet ir kiekvieno III priedėlyje apibrėžto segmento indėlis (žvejybos pastanga pagal žvejybos būdą ir segmentą) ([1]);

iii) konkrečių žvejybos pastangų lygiu, duomenys renkami kaip apie žvejybos pastangas pagal žvejybos būdą: kiekvieną ketvirtį išskiriant VIII priedėlyje apibrėžtus žvejybos būdų tipus ir pagal I priedėlyje apibrėžtą trečią geografinio išskirstymolygį.

c) Tikslumo lygiai:

Komisijos reglamento (EEB) Nr. 2807/83 ([2]) (nustatančio išsamias informacijos apie valstybių narių sugautą laimikį registravimo taisykles) nuostatas atitinkantys duomenys turi būti renkami išsamiai. Jeigu būtini kiti duomenys, pagal imčių atrankos procedūras jie renkami taip, kad būtų galima užtikrinti kiekvieno apskaičiuoto segmento vidurkius: užtikrinamas duomenų apie degalų sunaudojimą antras tikslumo lygis, žvejybos pastangos pagal žvejybos būdą – antras ir konkrečios žvejybos pastangos – pirmas tikslumo lygiai. Jei tai yra žvejybos pasyviaisiais įrankiais pastanga, galima atlikti bandomąjį tyrimą.

2. Išplėsta programa

a) Vienas kitą papildantys parametrai:

jei tai yra pastangos pagal žvejybos būdą ir pirmo dalies a punkto 1 ir 3 papunkčiuose nurodytos konkrečios žvejybos pastangos:

— be apibrėžtųjų V priedėlyje galima naudoti kitus matavimo vienetus, jeigu jie smulkiai apibrėžti ir pagrįsti nacionalinėse programose,

— apibrėžiant konkrečią žvejybos pastangą, galima atsižvelgti ne tik į apibūdintuosius VI priedėlyje, bet ir į kitus žvejybos išteklius ir (arba) ribinius kiekius,

— be to, jei tai yra ne tinklinės gaudyklės, dugninės gaudyklės ir ne aptvariniai tinklai, o kiti žvejybos įrankiai, žvejybos pastangas galima matuoti žvejybos operacijomis. Tokiais atvejais pagrindiniai vienetai bus grindžiami žvejybos operacijomis, o ne žvejotų dienų skaičiumi. Kiekviena operacija pagal IX priedėlyje apibrėžtas taisykles atitiks taip apibūdintą indėlį į žvejybos pastangą. Be tame priedėlyje apibrėžtųjų, taip pat galima naudoti kitas taisykles, jeigu jos yra išsamiai apibrėžtos ir pagrįstos,

— duomenis apie tinklinių ir dugninių gaudyklių bei aptvarinių tinklų žvejybos pastangą galima rinkti kaip įrankių skaičiaus jūroje ir laiko sandaugą (dienų skaičius, kurį kiekvienas žvejybos įrankis per metus būna jūroje).

b) Išskirstymo lygiai:

i) duomenis apie suvartojamus degalus galima rinkti taip, kad kas ketvirtį būtų galima įvertinti vidutinį kiekvieno IV priedėlyje apibrėžtam segmentui priskirto laivo suvartojamą degalų kiekį;

ii) jei tai yra žvejybos pastanga pagal žvejybos būdą ir konkreti žvejybos pastanga:

— duomenis apie žvejybos pastangą galima suskirstyti pagal X priedėlyje nurodytus žvejybos būdų tipus; galima naudoti išsamesnę tipologiją, jeigu jos naudingumas yra aprašytas ir pagrįstas nacionalinėje programoje,

— duomenis apie segmento žvejybos pastangą galima rinkti remiantis IV priedėlyje apibrėžtais segmentais,

— duomenis apie žvejybos pastangą galima rinkti kas mėnesį ir remiantis I priedėlyje nurodytu ketvirtu geografinio išskirstymo lygiu; jei tai yra VII priedėlyje nurodyti žvejybos ištekliai, duomenis apie konkrečią žvejybos pastangą galima rinkti juos suskirstant pagal tame priedėlyje apibrėžtus gylio intervalus.

([1]) Duomenys laikomi ekonominio įvertinimo pagal IV skyrių renkamų duomenų dalimi.
([2]) OL L 276, 1983 10 10, p. 1.

III SKYRIUS

SUŽVEJOTŲ KIEKIŲ IR KRANTE IŠKRAUNAMO LAIMIKIO ĮVERTINIMO MODULIS

E. **Duomenų apie sužvejotus kiekius ir krante iškraunamą laimikį rinkimas**

1. Jei tai yra minimali programa, duomenys turi būti renkami taip:

a) Parametrai:

— duomenys turi būti renkami taip, kad būtų įmanoma įvertinti:

— krante iškraunamų visų žvejybos išteklių komercinius laimikius ir,

— jei tai yra XII priedėlyje paminėti žvejybos ištekliai, bendrus sužvejotus kiekius, krante iškraunamus laimikius ir į jūrą paleidžiamą laimikio dalį, ir

— pramoginės ir poilsinės žvejybos metu XI priedėlyje minėtų žvejybos išteklių jūros vandenyse sužvejotą kiekį,

— kiekviena valstybė narė turi aprašyti perskaičiavimo koeficientus, kuriuos ji naudoja.

b) Išskaidymo lygiai:

— kiekviena valstybė narė bendrą metinį krante iškraunamą komercinį laimikį pateikia pagal rūšis, išskirstydamos jį geografinės kilmės požiūriu pagal I priedėlyje nurodytą antrą geografinio išskaidymo lygį. Tačiau, jeigu laikoma, kad kelių rūšių sugrupavimas yra priimtinesnis, Komisija valstybėms narėms gali taikyti mukrypti leidžiančią nuostatą, jeigu ji yra išsamiai pagrindžiama,

— jei tai yra XII priedėlyje paminėti žvejybos ištekliai, krante iškraunamas komercinis laimikis išskaidomas taip, kaip nurodoma tame priedėlyje,

— kiekvieno III priedėlyje identifikuoto segmento krante iškraunamas laimikis svorio ir vertės požiūriu kas ketvirtį turi būti išskaidomas pagal žuvų rūšis, o geografiniu požiūriu laimikis išskirstomas pagal I priedėlio ([1]) antrą geografinio išskaidymo lygį,

— XII priedėlyje nurodytų žvejybos išteklių į jūrą paleidžiama laimikio dalis turi būti kontroliuojama, siekiant, kad būtų apskaičiuojamas per trejus metus kasmet sužvejojamo vidutinio kiekio svoris, tas kiekis įvertinamas pagal III priedėlyje apibrėžtus žvejybos būdus, išskyrus žvejybos išteklius, dėl kurių XII priedėlyje yra nustatoma kita išskaidymo taisyklė,

— B skirsnyje apibrėžtas bandomasis tyrimas turi būti taikomas XI priedėlyje minėtai pramoginei ir poilsinei žvejybai, atsižvelgiant į tame pačiame priedėlyje nurodytą išskaidymo lygį.

c) Tikslumo lygis:

— krante iškraunamas komercinis laimikis, atsižvelgiant į pagal Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 2847/93 ([2]) ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 104/2000 ([3]) surinktus išsamius duomenis, o jei tai yra duomenys, kuriems tie reglamentai netaikomi, duomenys renkami taikant imčių atrankas ir laikantis statistikos procedūrų, turi būti įvertinamas taip, kad, jei tai yra žvejybos ištekliai, kuriems nustatomi bendri leistini sugavimai ir kvotos, būtų užtikrintas trečias tikslumo lygis, o jei tai yra XII priedėlyje išvardyti žvejybos ištekliai, kuriems nenustatomi nei bendri leistini sugavimai, nei kvotos, būtų užtikrinamas antras tikslumo lygis, o kitais atvejais – pirmas lygis,

— kasmetinio įvertinimo duomenys apie iš XII priedėlyje minėtų žvejybos išteklių sužvejoto laimikio į jūrą paleidžiamą dalį turi būti tokie, kad būtų užtikrinamas pirmas tikslumo lygis. Tačiau jeigu valstybės narės negali užtikrinti to tikslumo lygio arba jeigu jo užtikrinimo išlaidos yra pernelyg didelės, Komisija joms gali taikyti nukrypti leidžiančią nuostatą, kad tikslumo lygis, imčių atrankos dažnumas būtų sumažintas arba kad jos galėtų atlikti bandomąjį tyrimą, jeigu toks prašymas yra išsamiai pagrįstas dokumentais,

— kitiems, ne žvejybos ištekliams, kuriems XII priedėlyje nustatomas kasmetinis įvertinimas, turi būti taikomi bandomieji tyrimai. Tų tyrimų išvados Komisijai turi būti perduotos ne vėliau kaip iki 2003 m. spalio 31 d.,

— XI priedėlyje minėtos pramoginės ir poilsinės žvejybos metu sužvejotiems kiekiams turi būti taikomi bandomieji tyrimai. Tų tyrimų išvados Komisijai turi būti perduotos ne vėliau kaip iki 2003 m. spalio 31 d.

d) Pagal Reglamento (EEB) Nr. 2847/93 nuostatas, valstybės narės imasi būtinų priemonių, kad pagal to reglamento 9 straipsnį būtų užtikrintas visos atitinkamos informacijos registravimas.

Be to, tam tikrais atvejais valstybės narės bendradarbiauja su kitomis valstybėmis narėmis, kad būtų gauti išsamūs duomenys apie su jų vėliava plaukiojančių laivų į krantą iškraunamą laimikį.

([1]) Duomenys laikomi ekonominio įvertinimo pagal IV skyrių renkamų duomenų dalimi.

([2]) OL L 261, 1993 10 20, p. 1.

([3]) OL L 17, 2000 1 21, p. 22.

2. Išsami programa

a) Vienas kitą papildantys parametrai:

— iš XIII priedėlyje minėtų žvejybos išteklių sužvejotas krante iškraunamas laimikis,

— ne iš XI priedėlyje minėtųjų, o iš kitų žvejybos išteklių pramogine ir poilsine žvejyba sužvejotas kiekis,

— jei tai yra lašiša, Baltijos jūros ir Šiaurės jūros geografinio regiono estuarijose, ežeruose ir upėse sužvejoti kiekiai.

b) Išskaidymo lygis:

— duomenis apie iš XII priedėlyje minėtų žvejybos išteklių sužvejotus krante iškraunamus komercinius laimikius išplėstinėje programoje galima išskaidyti pagal tame priedėlyje apibrėžtas nuostatas. Tuos duomenis, atsižvelgiant į gylio arba kitą kriterijų, galima papildomai išskirstyti geografiniu požiūriu, jeigu tas išskirstymas atitinka D skirsnio 2 dalies b pastraipos 2 punkto trečią įtrauką ir jeigu atitinkamoje nacionalinėje programoje pagrindžiamas to išskirstymo naudingumas,

— duomenis apie XIII priedėlyje minėtus žvejybos išteklius galima rinkti kas ketvirtį ir laimikį suskirstyti pagal III priedėlyje apibrėžtus žvejybos būdus bei I priedėlio trečio geografinio lygio rajonus. Jei tai yra VII priedėlyje minėti žvejybos ištekliai, duomenis apie juos dar galima skirstyti pagal tame priedėlyje apibrėžtus gylio intervalus,

— duomenis apie sužvejotą kiekį galima rinkti pagal IV arba X priedėliuose apibrėžtus segmentus,

— duomenis apie į jūrą išleidžiamą laimikio dalį galima rinkti pagal išplėstinę programą:

— kas ketvirtį, jei tai yra žvejybos ištekliai, dėl kurių XII priedėlyje nurodoma, kad taikant minimalią programą atliekamas metinis į jūrą išleidžiamos laimikio dalies įvertinimas, pagal III priedėlyje apibrėžtus žvejybos būdus ir I priedėlio trečią geografinį lygį,

— kasmet, jei tai yra žvejybos ištekliai, dėl kurių XII priedėlyje nenustatoma, kad taikant minimalią programą būtų atliekamas metinis į jūrą išleidžiamos laimikio dalies įvertinimas, duomenis galima skirstyti pagal III priedėlyje apibūdintus žvejybos būdus, tačiau duomenų neskirstyti geografiniu požiūriu,

— kasmet, duomenų apie XIII priede minėtus žvejybos išteklius neskirstant kitu požiūriu.

F. **Duomenų apie konkrečių komercinių laivynų žvejybos pastangos vienetu ir (arba) efektyvia žvejybos pastanga sužvejotus kiekius rinkimas**

1. Jei tai yra minimalios programos lygis, duomenys turi būti renkami taip:

kiekvienoje nacionalinėje programoje pateikiama apžvalga apie su valstybių narių vėliava plaukiojančių laivų sužvejoto kiekio ir žvejybos pastangos išsamių duomenų, kuriuos 1995–2000 m. naudojo mokslinio įvertinimo darbo grupės, naudingumą. Toje apžvalgoje turi būti analizuojama svarba, kuri galutinai įvertinant žvejybos išteklius buvo suteikiama gausumo arba dalinės žvejybos pastangos rodikliams, galimybei pailginti, atsižvelgiant į išskaidytus sužvejotų kiekių ir žvejybos pastangos duomenis, atitinkamas laiko atkarpas, kaip paminėta D ir E skyriuose, bei būtinybei remtis kur kas išsamesne informacija. Visos valstybės narės atitinkamas išvadas Komisijai pateikia ne vėliau kaip iki 2002 m. gruodžio 31 d. Komisija tų analizių rezultatus įteikia STECF ir ne vėliau kaip iki 2003 m. kovo 31 d. nustato to skyriaus minimalios programos turinį.

2. Išsamios programos lygiu:

bet koks tyrimas, apimantis gausumo indeksų arba efektyvios pastangos apibrėžimą, atsižvelgiant į išsamius komercinių laivynų pateikiamus duomenis apie sužvejotą kiekį ir žvejybos pastangą, yra priimtinas pagal išplėstinę programą. Potencialus tų indeksų naudingumas turėtų būti nustatomas nacionalinėje programoje. Tie tyrimai įteikiami STECF. Jeigu STECF nuomone nepritariamas tų indeksų naudingumas, atitinkamas tyrimas nelaikomas būtinu.

G. **Žvejybos išteklių tyrimo mokslinio įvertinimo būtinumas**

1. Minimalios programos lygiu:

i) turi būti atliekami visi XIV priedėlyje minimi tyrimai, kuriems suteikiamas pirmumo indeksas „1“,

ii) valstybės narės nacionalinėmis programomis turi užtikrinti ankstesnių tyrimų projektų tęstinumą;

iii) nepaisydamos i ir ii punktų valstybės narės gali siūlyti modifikuoti žvejybos pastangos tyrimą arba imčių atrankos projektą, jeigu dėl to nesuprastės rezultatų kokybė.

2. Jei tai yra išplėstinės programos lygis, galima atlikti visus tyrimus, kuriems XIV priedėlyje suteikiamas pirmumo indeksas „2“.

H. **Imčių atranka iš sužvejoto kiekio biologinėms ypatybėms nustatyti: sudėtis pagal brandą ir ilgį**

1. Jei tai yra minimalios programos lygis, duomenys turi būti renkami taip:

a) parametrai:

imčių atranka biologinėms ypatybėms nustatyti turi būti atliekama, siekiant, kad XV priedėlyje apibrėžtų žvejybos išteklių į krantą iškraunamas laimikis būtų įvertintas žuvų ilgio ir tam tikru atveju – jų amžiaus požiūriu.

b) Išskaidymo ir tikslumo lygiai:

būtini išskaidymo lygiai ir pagrindinė sluoksniuotė bei imčių atrankos intensyvumas yra apibūdinami XV priedėlyje. Tačiau valstybės narės gali taikyti ne pagrindinę sluoksniuotę, kai atsitiktinė imčių atranka atliekama atsižvelgiant į XV priedėlyje apibrėžtą lygį, atitinkančią imčių atrankos strategiją, o kitą strategiją ir imtis atrinkti kitu, o ne XV priedėlyje nustatytu dažnumu, jeigu tas alternatyvus metodas tokiomis pačiomis ar mažesnėmis sąnaudomis užtikrina tokį patį arba aukštesnį tikslumo lygį ir jeigu tas metodas yra nustatomas atitinkama nacionaline programa.

c) Imčių atrankos programos įgyvendinimas:

valstybė narė, kurios teritorijoje į krantą iškraunamas laimikis, yra atsakinga, kad pagal šiame straipsnyje apibrėžtus standartus būtų įdiegiamos imčių atrankos programos. Jeigu būtina, valstybės narės bendradarbiauja su trečiųjų šalių institucijomis, kad būtų parengtos biologinėms ypatybėms nustatyti imamos imtys iš krante iškraunamo laimikio, kurį sužvejoja su tų trečiųjų šalių vėliavomis plaukiojantys laivai.

Pagal Reglamentą (EEB) Nr. 2847/93, kiekviena valstybė narė imasi būtinų priemonių, kad būtų užtikrintas visų duomenų apie su jos vėliava plaukiojančių laivų veiklą rinkimas, nepaisant to, kuriose vietose tie laivai į krantą iškrauna sužvejotą laimikį.

d) Imčių taisyklėms taikomos išimtys:

— Ilgis:

1) į nacionalinę valstybės narės programą galima neįtraukti reikalavimo, kad žuvų pasiskirstymas pagal ilgį būtų įvertinamas tuose į krantą iškraunamuose laimikiuose, kurie sužvejojami iš žvejybos išteklių, kurių bendri leistini sugavimai ir kvotos buvo nustatyti pagal toliau pateikiamas sąlygas:

i) atitinkamos kvotos turi atitikti mažiau kaip 5 % Bendrijai tenkančios bendrų leistinų sugavimų dalies arba per trejus ankstesnius metus vidutiniškai mažiau kaip 100 tonų;

ii) valstybių narių, kurioms skiriama mažiau kaip 5 %, visų kvotų suma turi sudaryti mažiau kaip 15 % Bendrijai tenkančios bendrų leistinų sugavimų dalies.

Jeigu laikomasi i punkte nustatytos sąlygos, bet nesilaikoma ii punkte nustatytosios, atitinkamos valstybės narės gali parengti koordinuotą programą, kad būtų užtikrinama, jog visiems krante iškraunamiems jų laimikiams būtų taikoma XV priedėlyje aprašytoji arba kita tokį patį tikslumą užtikrinanti imčių atrankos programa.

Atitinkamais atvejais iki kiekvienų metų sausio 31 d. nacionalinę programą galima patikslinti, kad būtų atsižvelgiama į kvotas, kuriomis pasikeičia valstybės narės;

2) jei tai yra žvejybos ištekliai, kurių bendri leistini sugavimai ir kvotos nėra nustatomos ir jei tai – ne Viduržemio jūros rajono žvejybos ištekliai, tos pačios taisyklės taikomos atsižvelgiant į per ankstesnius trejus metus iškrautą vidutinį laimikį ir remiantis bendru tų žvejybos išteklių krante iškrautu Bendrijos laimikiu;

3) jei tai yra Viduržemio jūros rajono žvejybos ištekliai, Viduržemio jūros valstybės narės laimikis, kurį ji iškrauna krante, pagal svorį rūšių, sudarančių mažiau kaip 5 % bendro nacionalinio krante iškraunamo laimikio iš Viduržemio jūros rajono arba mažiau kaip 200 tonų, išskyrus paprastąjį tuną.

— Amžius:

1) į nacionalinę valstybės narės programą galima neįtraukti reikalavimo, kad žuvų pasiskirstymas pagal brandą būtų įvertinamas tuose į krantą iškraunamuose laimikiuose, kurie sužvejojami iš žvejybos išteklių, kurių bendri leistini sugavimai ir kvotos buvo nustatyti pagal toliau pateikiamas sąlygas:

i) atitinkamos kvotos atitinka mažiau kaip 10 % Bendrijai tenkančios bendrų leistinų sugavimų dalies arba per trejus ankstesnius metus vidutiniškai mažiau kaip 200 tonų;

ii) valstybių narių, kurioms skiriama mažiau kaip 10 %, visų kvotų suma turi sudaryti mažiau kaip 25 % Bendrijai tenkančios bendrų leistinų sugavimų dalies.

Jeigu laikomasi i punkte nustatytos sąlygos, bet nesilaikoma ii punkte nustatytosios, atitinkamos valstybės narės gali parengti koordinuotą programą, kad būtų užtikrinama, jog visiems krante iškraunamiems jų laimikiams būtų taikoma XV priedėlyje aprašytoji arba kita tokį patį tikslumą užtikrinanti imčių atrankos programa.

Tam tikrais atvejais iki kiekvienų metų sausio 31 d. nacionalinę programą galima patikslinti, kad būtų atsižvelgiama į kvotas, kuriomis pasikeičia valstybės narės;

2) jei tai yra žvejybos ištekliai, kurių bendri leistini sugavimai ir kvotos nėra nustatomos ir jei tai – ne Viduržemio jūros rajono žvejybos ištekliai, tos pačios taisyklės taikomos atsižvelgiant į per ankstesnius trejus metus iškrautą vidutinį laimikį ir remiantis bendru tų žvejybos išteklių krante iškrautu Bendrijos laimikiu;

3) jei tai yra Viduržemio jūros rajono žvejybos ištekliai, Viduržemio jūros valstybės narės laimikis, kurį ji iškrauna krante, pagal svorį rūšių, sudarančių mažiau kaip 5 % bendro nacionalinio krante iškraunamo laimikio iš Viduržemio jūros rajono arba mažiau kaip 200 tonų, išskyrus paprastąjį tuną;

4) jeigu įmanoma, komerciniai sužvejoti kiekiai turėtų būti ištiriami žuvų brandos požiūriu. Jei tai nedaroma, valstybės narės tokį tyrimą turėtų numatyti savo nacionalinėje programoje.

— Kita:

jeigu valstybėms narėms bendradarbiaujant yra užtikrinama, kad a punkte nurodytų parametrų bendras įvertinimas atitinka būtiną tikslumo lygį, nelaikoma, jog kiekviena atitinkama valstybė narė atskirai turi užtikrinti, kad jos duomenys atitiktų tą tikslumo lygį.

e) Į jūrą paleidžiamo laimikio dalis

Į jūrą paleidžiama laimikio dalis turi būti įvertinama žuvų ilgio pasiskirstymo požiūriu, jeigu ta laimikio dalis per metus atitinka daugiau kaip 10 % bendro sužvejojamo kiekio pagal svorį arba daugiau kaip 20 % tų žvejybos išteklių, kurių metiniai duomenys apie į jūrą paleidžiamą laimikio dalį turi būti renkami pagal XII priedėlį ir jame apibrėžtas komercinių krante iškraunamų laimikių taisykles.

Imčių atrankos iš komercinio krante iškraunamo laimikio dažnumas yra nustatomas XV priedėlyje.

Jeigu į jūrą paleidžiamoje laimikio dalyje yra tokio ilgio žuvų, kurios nepakliūna į krante iškraunamą laimikį, jis žuvų brandos požiūriu turi būti tiriamas pagal XV priedėlyje nustatytas taisykles.

Tačiau jeigu valstybės narės negali užtikrinti to tikslumo lygio arba jeigu tokio užtikrinimo sąnaudos būtų pernelyg didelės, Komisija joms gali suteikti nukrypti leidžiančią nuostatą, jeigu tas prašymas yra išsamiai pagrindžiamas dokumentais.

f) Pramoginė ir poilsinė žvejyba

Jei tai yra XI priedėlyje apibūdinti žvejybos ištekliai, valstybės narės turi parengti tame priedėlyje nustatytus išskaidymo lygius atitinkančius bandomuosius tyrimus. Atlikti tyrimai turi įgalinti nustatyti ateičiai būtinus tikslumo lygius. Tų tyrimų išvados Komisijai turi būti perduotos ne vėliau kaip iki 2003 m. spalio 31 d.

2. Išplėstinė programa:

vienas kitą papildantys parametrai:

— visos imčių atrankos programos krante iškraunamai laimikio daliai įvertinti žuvų brandos arba jų ilgio požiūriu ir nurodytosios XV priedėlyje,

— imčių atrankos programos, siekiant, kad būtų įvertinama XIII priedėlyje apibūdintų žvejybos išteklių sužvejoto laimikio dalies, kuri per metus iškraunama krante, žuvų ilgio sudėtis,

— imčių atrankos programos, siekiant, kad būtų įvertinama XII ir XV priedėliuose apibūdintų žvejybos išteklių sužvejotolaimikio dalies, kuri paleidžiama į jūrą, žuvų ilgio sudėtis.

1. **Kitos imtys biologinėms ypatybėms nustatyti**

1) Jei tai yra minimalios programos lygis, duomenys turi būti renkami taip:

a) Parametrai

i) turi būti pateikiamos visų XVI priedėlyje paminėtų žvejybos išteklių, įskaitant tuos, kurių sužvejotų kiekių kasmet nebūtina vertinti žuvų brandos sudėties požiūriu, augimo kreivės žuvų ilgio ir svorio požiūriu, brandos – ilgio ir brandos santykis bei brandos – ilgio ir vislumo santykis.

ii) Turi būti įgyvendinamos imčių atrankos iš į krantą iškraunamos laimikio dalies biologinėms ypatybėms nustatyti programos, kad būtų įvertinama įvairių žvejybos išteklių dalis tame laimikyje: silkėms – atskirai Skagerako ir Kategato sąsiauriuose bei rytinėje Šiaurės jūros dalyje, laukinėms ir veisiamoms lašišoms Baltijos jūroje, įvairių rombinių rajų rūšių IV ir VIId rajonuose.

iii) Valstybės narės turėtų naudoti savo imčių atrankos programą, pagal kurią būtų nustatomas skirtingos lyties žuvų santykis tų valstybių narių komerciniuose laimikiuose. Tačiau tuo atveju, jeigu tos užduoties atlikti neįmanoma, galima naudoti imtis, gautas atliekant mokslinius tyrimus.

b) Išskaidymo lygis

Jei tai yra a dalies 1 punkte nurodyti parametrai:

— žvejybos išteklių apibrėžimai pateikiami XVI priedėlyje nustatytu periodiškumu. Šiuo metu turimų duomenų, kurie naudojami biologiniams parametrams įvertinti, galiojimas turi būti tikrinamas, kaip apibrėžta XVI priedėlyje, 3–6 metų intervalais. Jeigu būtina, valstybės narės tuos parametrus privalo atnaujinti,

— jei tai yra norveginis omaras (*Nephrops*), juodasis otas, krevetė (*Pandalus borealis*), jūrinė plekšnė, jūrų liežuvis ir Europinė jūrų lydeka, patinų ir patelių augimo kreivės ir brandos ogivės nustatomos atskirai.

Jei tai yra a pastraipos 2 punkte nurodyti parametrai:

duomenys turėtų būti teikiami kas ketvirtį ir pagal IV priedėlyje aprašytą žvejybos būdų tipologiją.

c) Tikslumo lygiai

i) Jei tai yra augimo kreivės:

— jei tai yra žvejybos ištekliai, kurių galima nustatyti atskiros žuvies brandą, kiekvienos brandos grupės vidutinis svoris ir ilgis turi būti nustatomi pagal trečią tikslumo lygį ir pasirenkamos tos brandos grupės, kurios suvestiniame į krantą iškraunamame laimikyje sudaro 95 % nacionalinio į krantą iškraunamo laimikio, sužvejoto iš atitinkamų žvejybos išteklių,

— jei tai yra žvejybos ištekliai, kurių žuvų brandos požiūriu įvertinti neįmanoma, tačiau jų augimo kreivę galima nustatyti, kiekvienos brandos grupės vidutinis svoris ir ilgis turi būti nustatomi pagal antrą tikslumo lygį ir pasirenkamos tos brandos grupės, kurios suvestiniame į krantą iškraunamame laimikyje sudaro 90 % nacionalinio į krantą iškraunamo laimikio, sužvejoto iš atitinkamų žvejybos išteklių.

ii) Jei tai yra amžius, vislumas ir patinų bei patelių santykis, galima rinktis žuvų brandą arba jų ilgį, jeigu turinti atlikti atitinkamą imčių atranką biologinėms ypatybėms nustatyti valstybės narės susitarė dėl toliau išdėstytų dalykų:

— jei tai yra amžius ir vislumas, žuvų brandos ir (arba) ilgio intervale, kurio ribos yra tarp 20 % ir 90 % subrendusių žuvų, turi būti užtikrinamas trečias tikslumo lygis,

— jei tai yra patinų ir patelių santykis, turi būti užtikrinamas trečias tikslumo lygis ir pasirenkamos tos brandos grupės arba ilgio žuvys, kurios suvestiniame į krantą iškraunamame laimikyje sudaro 95 % nacionalinio į krantą iškraunamo laimikio, sužvejoto iš atitinkamų žvejybos išteklių.

iii) Žvejybos išteklių ir a punkto ii papunktyje nurodytų sužvejotų kiekių rūšinė sudėtis turi būti įvertinama pirmu tikslumo lygiu.

d) Išimtys

1) Į nacionalinę valstybės narės programą galima neįtraukti biologinio tų išteklių įvertinimo, kurių bendri leistini sugavimai ir kvotos buvo nustatyti pagal toliau pateikiamas sąlygas:

i) atitinkamos kvotos atitinka mažiau kaip 10 % Bendrijai tenkančios bendrų leistinų sugavimų dalies arba mažiau kaip 200 tonų vidutiniškai per ankstesnius trejus metus;

ii) valstybių narių, kurioms skiriama mažiau kaip 5 %, visų kvotų suma sudaro mažiau kaip 20 % Bendrijai tenkančių bendrų leistinų sugavimų dalies.

Tam tikrais atvejais iki kiekvienų metų vasario 1 d. nacionalinę programą galima patikslinti, kad būtų atsižvelgiama į kvotas, kuriomis pasikeičia valstybės narės.

2) Jei tai yra žvejybos ištekliai, kurių bendri leistini sugavimai ir kvotos nėra nustatomi, jiems tos pačios taisyklės taikomos atsižvelgiant į vidutinį per ankstesnius trejus metus krante iškrautą laimikį ir remiantis bendru Bendrijos į krantą iškrautu laimikiu.

Jeigu valstybėms narėms bendradarbiaujant yra užtikrinama, kad bendras a punkto i papunktyje nurodytų parametrų įvertinimas atitinka būtiną tikslumo lygį, nelaikoma, jog kiekviena atitinkama valstybė narė atskirai turi užtikrinti, kad jos duomenys atitiktų tą tikslumo lygį.

2. Jei tai yra išplėstinės programos lygis

Vienas kitą papildantys parametrai:

— jei tai yra XVI priedėlyje minėti žvejybos ištekliai, duomenis privaloma kiekvienais metais atnaujinti ir išskaidyti žuvų lyties požiūriu,

— jei tai yra XVI priedėlyje nepaminėti, tačiau XV priedėlyje minėti žvejybos ištekliai, apie kurių žuvų ilgį buvo renkami duomenys, duomenis apie žuvų augimą, brandą ir patinų bei patelių santykį privaloma teikti kas trejus metus,

— privaloma pateikti XIII priedėlyje minėtų žuvų rūšių augimo ir brandos kreives, tačiau tuos duomenis atnaujinti nebūtina dažniau kaip kartą per trejus metus,

— jei tai yra XII arba XIII priedėliuose minėtos žuvų rūšių grupės, imčių atrankos programas, kuriomis nustatoma sužvejoto kiekio rūšinė žuvų sudėtis, privaloma atlikti kas trejus metus.

IV SKYRIUS

EKONOMINĖS PADĖTIES SEKTORIUJE NUSTATYMO MODULIS

J. Ekonominių duomenų rinkimas pagal laivų grupes

1. Jei tai yra minimalios programos lygis, duomenys turi būti renkami taip:

a) Parametrai:

— duomenys turi būti renkami taip, kad pagal III priedėlyje nustatytą suskirstymą būtų įtraukiami visi XVII priedėlyje minėti parametrai,

— turi būti apskaičiuojamos investicijos, siekiant, kad būtų įvertinama visa turto vertė, įskaitant nuomojamos įrangos kapitalo vertę. Pirmenybė turi būti teikiama apdraustoms vertėms. Jeigu paaiškėja, kad rinkti duomenis apie apdraustą vertę yra pernelyg sudėtinga, galima rinkti duomenis apie laivo pakeitimo vertę. Tuo atveju nacionalinėje programoje turi būti įrodoma, kad tą pakeitimą būtina naudoti,

— į gamybos, darbo sąnaudas turi būti įtraukiamos visos darbdavio mokamos lėšos, įskaitant socialinio draudimo, sveikatos draudimo mokesčius, ištarnauto laiko išmoką ir kitus panašius mokesčius.

b) Išskaidymo lygiai:

— kiekvienas parametras nustatomas kiekvienai III priedėlyje apibrėžtai laivų grupei,

— pagal Reglamento (EB) Nr. 1543/2000 IV priedo reikalavimus, duomenys apie kainas renkami kasmet, tačiau išskiriant Vidužemio jūroje žvejojančių laivynų I priedėlio trečiajame lygyje minėtuose geografiniuose rajonuose sužvejotą laimikį.

c) Tikslumo lygiai:

turi būti užtikrinamas kiekvieno segmento visų parametrų pirmas tikslumo lygis.

2. Išplėstinės programos lygis

a) Vienas kitą papildantys parametrai:

išplėstinė programa apima visus XVIII priedėlyje apibrėžtus duomenis.

b) Išskaidymo lygiai:

1 dalies a punkto pirmoje įtraukoje nurodytą laivų grupių skirstymą galima atlikti iki IV priedėlyje apibrėžto lygio ir atsižvelgiant į I priedėlio antrą regioninio suskirstymo lygį.

K. Duomenų rinkimas apie perdirbamąją pramonę

1. Jei tai yra minimalus programos lygis

Valstybės narės, siekdamos nustatyti metinę kiekvieno sektoriaus parametrų, kurie išvardyti XIX priedėlyje, vertę turėtų atlikti bandomuosius tyrimus; tuose bandomuosiuose tyrimuose turi būti palyginamas skirtingų duomenų rinkimo strategijų išlaidų efektyvumas, įskaitant imčių atrankos programas. Tų tyrimų išvados Komisijai turi būti perduotos ne vėliau kaip iki 2003 m. spalio 31 d.

2. Išplėstinės programos lygis

a) Vienas kitą papildantys parametrai

Duomenų rinkimo ir tvarkymo veikla yra užtikrinama, kad:

i) būtų įmanoma įvertinti bendrą sektoriaus ir (arba) pakrantės regionuose veikiančių kompanijų (Teritorinių statistinių vienetų nomenklatūra, NUTS 3) priklausymą nuo žvejybinių išteklių, kuriems nustatomi bendri leistini sugavimai ir kvotos, sužvejoto laimikio ir (arba) kitų žvejybos išteklių apsaugos priemonių arba nuo ne Bendrijos vandenyse sužvejoto laimikio;

ii) būtų įmanoma įvertinti vykdant bendrą žuvininkystės programą taikomų priemonių, pvz., nustatomų Tarybos reglamente (EEB) Nr. 3759/92 [1], Tarybos reglamente (EB) Nr. 2792/1999 [2] ir konkrečių priemonių, kurių imamasi dėl labiausiai nutolusių regionų žuvininkystės ir akvakultūros (atokiems ir nuošaliems regionams prieinamų galimybių programa, POSEI), padarinius, įskaitant socialinius ir ekonominius, perdirbimo pramonei.

b) Išskaidymo lygiai

Analizuojant sektoriaus kompanijas, galima atsižvelgti į jų įsisteigimą įvairiuose regionuose, nepriklausomai, ar jos įsisteigusios pakrančių regionuose ar ne, NUTS 3 lygiu.

[1] OL L 388, 1992 12 31, p. 1.
[2] OL L 337, 1999 12 30, p. 10.

Priedėlių sąrašas

I priedėlis:	Geografinis regioninių žvejybos organizacijų pasiskirstymas
II priedėlis:	*Nephrops norvegicus* funkciniai vienetai (FU) ir statistiniai stačiakampiai
III priedėlis (C skirsnis):	Pagrindinis laivų skirstymas pajėgumo požiūriu (minimali programa)
IV priedėlis (C skirsnis):	Išsamus laivų išskaidymas pajėgumo požiūriu (išplėstinė programa)
V priedėlis (D skirsnis):	Žvejybinio pajėgumo vienetai pagal žvejybos būdą
VI priedėlis (D skirsnis):	Žvejybos ištekliai, kurių konkreti žvejybos pastanga turi būti apibrėžta (minimali programa)
VII priedėlis (D skirsnis):	Žvejojamos žuvų rūšys ir gyliai (išplėstinė programa)
VIII priedėlis (D skirsnis):	Tarpinė informacijos apie žvejybos pastangą tipologija (minimali programa)
IX priedėlis (D skirsnis):	Žvejybos pastangos apibrėžimas atsižvelgiant į žvejybos operaciją (išplėstinė programa)
X priedėlis (D skirsnis):	Išsami žvejybos būdų tipologija (išplėstinė programa)
XI priedėlis (E skirsnis):	Pramoginės žvejybos išteklių sąrašas (minimali programa)
XII priedėlis (E skirsnis):	Žvejybos išteklių, kurių krante iškraunamas laimikis ir į jūrą išleidžiama laimikio dalis turi būti kontroliuojama, sąrašas (minimali programa)
XIII priedėlis:	Žuvų rūšių, kurias galima pasirinkti išplėstinei programai, sąrašas
XIV priedėlis (G skirsnis):	Tyrimų sąrašas (minimali programa, išplėstinė programa)
XV priedėlis (H skirsnis):	Imčių atrankos programa žuvų amžiui ir ilgiui nustatyti (minimali programa, išplėstinė programa)
XVI priedėlis (I skirsnis):	Kitos imčių atrankos programos biologinėms ypatybėms nustatyti
XVII priedėlis (J skirsnis):	Ekonominė informacija apie laivyno segmentą, kaip apibrėžta III priedėlyje (minimali programa)
XVIII priedėlis (J skirsnis):	Pagrindiniam ekonominiam laivyno segmento įvertinimui būtini duomenys (išplėstinė programa)
XIX priedėlis (K skirsnis):	Ekonominė informacija apie pirminę ir antrinę pramonę (sektoriai) (minimali programa)

I priedėlis

Geografinis regioninių žvejybos organizacijų pasiskirstymas

	Tarptautinė jūrų tyrinėjimo taryba (ICES)	Žvejybos šiaurės vakarų Atlante organizacija (NAFO)	Tarptautinė komisija dėl Atlanto tuno apsaugos (ICCAT)	Bendra Vidžemio jūros žuvininkystės komisija (GFCM)	Konvencija dėl jūroje gyvenančių Antarkties organizmų išteklių apsaugos (CCAMLR)	Indijos vandenyno tunų komisija (IOTC)	Kiti
1 lygis	Rajonas	Rajonas	JTO maisto produktų ir žemės ūkio organizacijos (FAO) rajonas	Rajonas Pvz., 37 Vidžemio ir Juodoji jūros	Rajonas Pvz., 48	JTO maisto	JTO maisto
2 lygis	Parajonis Pvz., IV Šiaurės jūra	Parajonis Pvz., 21.2 Labradoras	JTO maisto produktų ir žemės ūkio organizacijos (FAO) parajonis	Parajonis Pvz., 37.1 Vidžemio jūra	Parajonis Pvz., 48.1 Antarkties pusiasalis	JTO maisto produktų ir žemės ūkio organizacijos (FAO) parajonis	JTO maisto produktų ir žemės ūkio organizacijos (FAO) parajonis
3 lygis	Sektorius Pvz., IVc	Sektorius Pvz., 21.2H	Sektorius 5° × 5°	Sektorius Pvz., 37.1.2 Liūtų įlanka	Sektorius 5° × 5°	Sektorius 5° × 5°	Sektorius 5° × 5°
4 lygis	Stačiakampis 30° × 1°	Stačiakampis	Stačiakampis 1° × 1°	Stačiakampis 1° × 1°	Stačiakampis 1° × 1°	Stačiakampis 1° × 1°	Stačiakampis 1° × 1°

II priedėlis

Nephrops norvegicus funkciniai vienetai (FU) ir statistiniai stačiakampiai

FU Nr.	Pavadinimas	Tarptautinės jūrų tyrinėjimo tarybos (ICES) zona	Statistinis stačiakampis
3	Skagerako sąsiauris	IIIa	47G0-G1; 46F9-G1; 45F8-G1; 44F7-G0; 43F8-F9
4	Kategato sąsiauris	IIIa	44G1-G2; 42-43G0-G2; 41G-G2
5	*Botney Gut – Silver Pit*	IVb, c	36-37 F1-F4; 35F2-F3
6	*Farn Deeps*	IVb	38-40 E8-E9; 37E9
7	*Fladen Ground*	IVa	44-49 E9-F1; 45-46E8
8	*Firth of Forth*	IVb	40-41E7; 41E6
9	*Moray Firth*	IVa	44-45 E6-E7; 44E8
10	*Noup*	IVa	47E6
11	*North Minch*	VIa	44-46 E3-E4
12	*South Minch*	VIa	41-43 E2-E4
13	Klaidas	VIa	39-40 E4-E5
14	Rytinė Airijos jūros dalis	VIIa	35-38E6; 38E5
15	Vakarinė Airijos jūros dalis	VIIa	36E3; 35-37 E4-E5; 38E4
16	*Porcupine Bank*	VIIc, k	34D6-D8; 33D5-D8; 32D5-D6
17	*Aran Grounds*	VIIb	34-35 D9-E0
18	Airijos šiaurės vakarų pakrantė	VIIb	37D9-E1; 36D9
19	Airijos pietvakarių ir pietryčių pakrantė	VIIg, j	31-33D9-E0; 31E1; 32E1-E2; 33E2-E3
20	Šiaurės vakarų *Labadie, Baltimore* ir *Galley*	VIIg, j	
21	*Jones* ir *Cockburn*	VIIg, h, j	27-29E1-E2; 31E2-E4; 32E3
22	*Smalls*	VIIg	
23	Šiaurinė Biskajos įlankos dalis	VIIIa	22-24E6-E7; 23-24E5
24	Pietinė Biskajos įlankos dalis	VIIIb	20-21E7-E8; 19E8
25	Šiaurinė Galicija	VIIIc	15E0-E1; 16E1
26	Vakarinė Galicija	IXa	13-14E0-E1
27	Šiaurės Portugalija (į šiaurę nuo Espichelio kyšulio)	IXa	6-12E0; 9-12E1
28	Pietvakarių Portugalija (*Alentejo*)	IXa	3-5E0-E1
29	Pietų Portuglaija (*Algare*)	IXa	2E0-E2
30	Kadizo įlanka	IXa	2-3E2-E3
31	Kantabrijos jūra	VIIIc	16E4-E7
32	*Norwegian Deep*	IVa	44-52F2-F6; 43F5-E7
33	*Off Horn Reef*	IVb	39-41E4; 39-41E5

III priedėlis (C skirsnis)

Pagrindinis laivų skirstymas pajėgumo požiūriu (minimali programa, MP)

Laivo ilgis		< 12 m	12 – < 24 m	24 – < 40 m	≥ 40 m
Žvejybos būdo tipas					
Aktyvieji žvejybos įrankiai	Tralas praplatintomis žiotimis				
	Priedugnio tralas ir supamaisiais priedugnio tinklais žvejojantis seineris				
	Pelaginis tralas ir seineriai				
	Dragos				
	Universalus būdas				
Pasyvieji žvejybos įrankiai	Kabliukus turintys žvejybos įrankiai	(1)			
	Dreifuojantys ir statomieji tinklai				
	Dugninės ir tinklinės gaudyklės				
	Universalus būdas				
Universalūs įrankiai	Derinami aktyvieji ir pasyvieji žvejybos įrankiai				

(1) Ši dalis skirta visiems pasyviesiems žvejybos įrankiams.

1 pastaba: jeigu žvejybos kategorija taikoma mažiau kaip 10 laivų, lentelės skiltį galima sujungti su greta esančia ilgio kategorijos skiltimi, kuri turi būti apibūdinta nacionalinėje programoje.

2 pastaba: jeigu laivas daugiau kaip 50 % laiko žvejoja naudodamas konkretų žvejybos būdo tipą, jis turėtų būti įrašomas į atitinkamą segmentą.

3 pastaba: ilgis – tai didžiausias laivo ilgis (LOA).

IV priedėlis (C skirsnis)

Išsamus laivų išskaidymas pajėgumo požiūriu (išplėstinė programa, EP)

Laivo ilgis			< 10 m	10 – < 12 m	12 – < 18 m	18 – < 24 m	24 – < 40 m	≥ 40 m
Žvejybos būdo tipas								
Aktyvieji žvejybos įrankiai	Tralas praplatintomis žiotimis	Šiaurės jūra < 221 kW						
		Šiaurės jūra ≥ 221 kW						
		Ne Šiaurės jūra						
	Priedugnio tralas ir supamasis priedugnio tinklas	Dugninis tralas						
		Danišku velkamuoju ir škotišku supamuoju tinklu žvejojantis seineris						
		Universalus žvejybos būdas						
	Pelaginis tralas ir seineriai	Pelaginis tralas						
		Pelaginiu tralu ir gaubiamaisiais tinklais žvejojantis seineris						
		Universalus žvejybos būdas						
	Dragos							
	Universalūs aktyvieji žvejybos įrankiai							
Pasyvieji žvejybos įrankiai	Kabliukus turintys žvejybos įrankiai	Ūdos						
		Kiti kabliukus turintys žvejybos įrankiai						
	Dreifuojantys ir statomieji tinklai							
	Dugninės ir tinklinės gaudyklės							
	Universalūs pasyvieji žvejybos įrankiai							
Universalūs žvejybos įrankiai								

V priedėlis (D skirsnis)

Žvejybinio pajėgumo vienetai pagal žvejybos būdą

Žvejybos būdas	Žvejybinio pajėgumo vienetai
Aktyvieji žvejybos įrankiai	kW ir GT
Statomieji žvejybos įrankiai	GT
Universalūs žvejybos įrankiai	kW

VI priedėlis (D skirsnis)

Žvejybos ištekliai, kurių konkreti žvejybos pastanga turi būti apibrėžta (minimali programa, MP)

Rūšys ir rajonas	Pirmas ribinis kiekis (1)	Antras ribinis kiekis (2)
Lašiša (Baltijos jūra)	30 %	5 %
Menkė (visi rajonai)	30 %	5 %
Juodadėmės menkės (visi rajonai)	30 %	5 %
Ledjūrio menkė (visi rajonai)	30 %	5 %
Merlangas (visi rajonai)	30 %	5 %
Plekšnė (visi rajonai)	30 %	5 %
Jūrų liežuvis (visi rajonai, išskyrus Vidužemio jūrą)	10 %	5 %
Jūrų liežuvis (Vidužemio jūra)	30 %	5 %
Omaras (visi rajonai)	30 %	5 %
Europinė jūrų lydeka (visi rajonai)	30 %	5 %
Ančiuvis (visi rajonai)	30 %	5 %
Sardinė (visi rajonai)	50 %	5 %
Skumbrė (visi rajonai)	50 %	10 %
Stauridė (visi rajonai)	50 %	10 %
Kardžuvė (visi rajonai)	30 %	5 %
Melsvieji tunai (visi rajonai)	30 %	5 %
Didžiaakis tunas (visi rajonai)	30 %	5 %
Ilgapelekis tunas (visi rajonai)	30 %	5 %
Geltonuodegis tunas (visi rajonai)	30 %	5 %
Silkė (visi rajonai)	50 %	10 %
Šprotas (visi rajonai)	30 %	10 %
Tobiniai (visi rajonai)	70 %	
Esmarko menkenė (visi rajonai)	70 %	

(1) Laikoma, kad žvejybos dieną buvo žvejojamos konkrečios rūšies žuvys, jeigu tos rūšies žuvų kiekis per dieną sužvejotame laimikyje yra didesnis už pirmą ribinį kiekį.

(2) Laikoma, kad žvejojant žuvų rūšims per dieną buvo padaryta didelė įtaka, jeigu konkrečios rūšies žuvų kiekis yra didesnis už antrą ribinį dydį.

VII priedėlis (D skirsnis)

Žvejojamos žuvų rūšys ir gyliai (išplėstinė programa)

Žuvų ištekliai	Rajonas	Ribinis dydis
Menkė	Žvejybos šiaurės vakarų Atlante organizacijos (NAFO)	30 %
Ilgauodegė	Visi rajonai	30 %
Juodasis otas	Visi rajonai	30 %
Jūrų ešeriai	Visi rajonai	30 %
Pandalus spp.	Visi rajonai	30 %
Pagelus bogaraveo	Tarptautinės jūrų tyrinėjimo tarybos (ICES)	30 %
Aphanopus carbo	ICES	30 %
Argentina silus	ICES	30 %
Beryx spp.	ICES	30 %
Bukažiotė ilgauodegė	ICES	30 %
Hoplostethus atlanticus	ICES	30 %
Dvipelekė jūrų lydeka	ICES	30 %
Molva molva	ICES	30 %

Gylio intervalas: 0–200 m, 201–500 m, 501–1 000 m, > 1 000 m

VIII priedėlis (D skirsnis)

Tarpinė informacijos apie žvejybos pastangą tipologija (minimali programa, MP)

Žvejybos būdo tipas		
Aktyvieji žvejybos įrankiai	Tralas praplatintomis žiotimis	Šiaurės jūra < 221 kW
		Šiaurės jūra ≥ = 221 kW
		Ne Šiaurės jūra
	Priedugninis tralas ir supamasis priedugnio tinklas	Dugninis tralas
		Daniškais velkamaisiais ir škotiškais supamaisiais tinklais žvejojantys seineriai
		Iš viso
	Pelaginis tralas ir seineriai	Pelaginis tralas
		Pelaginiu tralu ir gaubiamuoju tinklu žvejojantis seineris
		Iš viso
	Dragos	
	Iš viso aktyviųjų žvejybos įrankių	
Pasyvieji žvejybos įrankiai	Kabliukus turintys žvejybos įrankiai	Ūdos
		Kiti kabliukus turintys žvejybos įrankiai
	Dreifuojantieji ir statomieji tinklai	
	Dugninės ir tinklinės gaudyklės	
	Iš viso	
Žūklės įrankių iš viso		

IX priedėlis (D skirsnis)

Žvejybos pastangos apibrėžimas atsižvelgiant į žvejybos operaciją (išplėstinė programa, EP)

Žvejybos įrankio tipas	Kintamasis dydis
Tralai	Tralavimo trukmė × kW
Gaubiamaisiais tinklais žvejojantys seineriai	Tinklo užmetimų skaičius
Tinklai	Tinklų skaičius × ilgis × tinklų laikymo jūroje trukmės
Ūdos	Kabliukų skaičius × ūdos laikymo jūroje trukmės
Dugninės, tinklinės gaudyklės ir aptvariniai tinklai	Skaičius × žvejybos įrankių laikymo jūroje trukmės per metus

X priedėlis (D skirsnis)

Išsami žvejybos būdų tipologija (išplėstinė programa, EP)

I. Aktyvieji žvejybos įrankiai

a) Tralas praplatintomis žiotimis

1. Variklio galia < 221 kW, jei tai yra Šiaurės jūroje verslaujantys laivai

i) tinklo akies dydis: < 32 mm, 80–109 mm, ≥ 110 mm

2. Variklio galia ≥ 221 kW, jei tai yra Šiaurės jūroje verslaujantys laivai

i) tinklo akies dydis: 80–109 mm, ≥ 110 mm

3. Tralais praplatintomis žiotimis ne Šiaurės jūroje žvejojantys traleriai

i) tinklo akies dydis: < 32 mm, 80–109 mm, ≥ 110 mm

b) Priedugninis tralas ir supamasis priedugnio tinklas

1. Dugninis tralas

i) tralas, dviejų laivų traukiamas tralas, porinis tralas, kiti iš kelių tralų sudaryti sudedamieji tralai, keturių panelių tralas, priedugnio ir pelaginių žuvų tralas

ii) tinklo akies dydis: < 32 mm, 32–54 mm, 55–69 mm, 70–79 mm, 80–109 mm, ≥ 110 mm

iii) 1 ir 2 papunkčius galima sujungti

2. Daniški velkamieji tinklai

i) tinklo akies dydis: < 32 mm, 32–54 mm, 55–69 mm, 70–79 mm, 80–109 mm, ≥ 110 mm

3. Škotiški supamieji tinklai

i) tinklo akies dydis: < 32 mm, 32–54 mm, 55–69 mm, 70–79 mm, 80–109 mm, ≥ 110 mm

c) Pelaginis tralas ir seineriai

1. Pelaginis tralas

i) tralą traukiantis traleris, tralą traukiantys du traleriai

ii) tinko akies dydis: < 32 mm, 32–54 mm, 55–69 mm, 70–79 mm, 80–109 mm, ≥ 110 mm (Atlanto vandenynas ir Šiaurės jūra); < 32 mm, 32–90 mm, 91–105 mm, 106–119 mm, ≥ 120 mm (Baltijos jūra); < 14–49 mm, 50–99 mm, 110–119 mm, ≥ 120 mm (Vidužemio jūra)

2. Pelaginiu tralu ir gaubiamaisiais tinklais žvejojantis seineris

i) su žuvies surinkimo įtaisu (FAD)

ii) be žuvies surinkimo įtaiso

d) Dragos

i) hidraulinė draga

ii) kitos dragos

II. Pasyvieji žvejybos įrankiai

a) Statomieji žvejybos įrankiai ir ūdos

1. Statomieji tinklai

i) sieniniai tinklai

ii) vertikalieji tinklaičiai

iii) žiauniniai tinklaičiai

iv) taip pat galimas suskirstymas pagal tinklo akies dydį: 10–99mm, 100–119 mm, ≥ 120 mm (Atlanto vandenynas ir Šiaurės jūra); < 105 mm, 105–119 mm, ≥ 120 mm (Baltijos jūra)

2. Ūdos

i) paviršinės ūdos

ii) dugninės ūdos

iii) įvairiagylės ūdos

3. Kiti kabliukus turintys žvejybos įrankiai

i) velkamoji ūda

ii) kartinė ūda su gyvu masalu

iii) kartinė ūda be gyvo masalo

b) Dreifuojantieji tinklai

i) tinklo akies dydis Baltijos jūroje: ≤ 30 mm, ≥ 150 mm

ii) tinklo akies dydis Vidužemio jūroje: ≤ 150 mm, 151–299 mm, ≥ 300 mm

c) Dugninės ir tinklinės gaudyklės

i) žuvų gaudyklės, įskaitant piltuvo formos žuvų gaudykles ir aptvarinius tinklus

ii) vėžiagyvių gaudyklės, kurias galima skirstyti pagal žvejojamas rūšis.

XI priedėlis (E skirsnis)

Pramoginės žvejybos išteklių sąrašas (minimali programa, MP)

1. Lašiša (Baltijos ir Šiaurės jūros vandenyse):
duomenys apie sužvejotą kiekį renkami nurodant žuvies svorį ir skaičių:

   pagal I priedėlyje apibrėžtus geografinius rajonus, taikant antrą lygį.

2. Paprastasis tunas (visuose rajonuose):
duomenys apie sužvejotą kiekį renkami nurodant žuvies svorį ir skaičių:

   — kasmet,

   — pagal I priedėlyje apibrėžtus geografinius rajonus, taikant antrą lygį,

   — nurodant mažesnį ir didesnį kaip 10 kg sužvejotą kiekį.

XII priedėlis (E skirsnis)

Žvejybos išteklių, kurių krante iškraunamas laimikis ir į jūrą išleidžiama laimikio dalis turi būti kontroliuojama, sąrašas (minimali programa, MP)

PAAIŠKINIMAS:

Sužvejoto kiekio ir krante iškraunamo laimikio monitoringas: rinkos arba imčių atrankos jūroje programos imčių sluoksniuotė pateikiama bendru arba laivyno lygiu, nurodant mėnesio, ketvirčio ar metų schemas ir pateikiant stačiakampio, sektoriaus arba rajono duomenis.

Žvejybos būdų sluoksniuotė

M	Mėnesio duomenys pagal žvejybos būdo tipą (III priedėlis)
N	Iš viso (per mėnesį)
Q	Ketvirčio duomenys pagal žvejybos būdo tipą (III priedėlis)
R	Iš viso (per ketvirtį)
Y	Metiniai duomenys pagal žvejybos būdo tipą (III priedėlis)
Z	Iš viso per metus

Geografinė sluoksniuotė

0	Funkcinis vienetas
1	Tarptautinės jūrų tyrinėjimo tarybos (ICES) statistikos stačiakampis
2	ICES – Žvejybos šiaurės vakarų Atlante organizacijos (NAFO) rajonai
3	ICES – NAFO parajoniai
4	Tarptautinės Atlanto tunų apsaugos komisijos (ICCAT) 1° stačiakampis
5	ICCAT 5° stačiakampis
6	JTO maisto produktų ir žemės ūkio organizacijos (FAO) rajonas
7	FAO parajonis
8	FAO rajonas

Rūšys		Rajonas	Imčių atrankos sluoksniai		Į jūrą paleidžiama laimikio dalis
			MP (minimali programa)	EP (išplėstinė programa)	MP (minimali programa)
Tarptautinės jūrų tyrinėjimo tarybos (ICES) III rajonas Baltijos jūroje (išskyrus Skagerako sąsiaurį)					
Silkė	*Clupea harengus*	IIIb-c	Q2	M1	
Silkė	*Clupea harengus*	IIId	Q2	M1	
Silkė	*Clupea harengus*	IIIa S	Q2	M1	
Menkė	*Gadus morhua*	IIIa S	Q2	M2	Kartą per metus
Menkė	*Gadus morhua*	IIIb-d	Q2	M2	Kartą per metus
Norveginis omaras	*Nephrops norvegicus*	Funkcinis vienetas	Q0	M0	Kartą per metus
Jūrinė plekšnė	*Pleuronectes platessa*	IIIa	Q2	M1	Kartą per metus
Jūrinė plekšnė	*Pleuronectes platessa*	IIIb-d	Q2	M1	Kartą per metus
Lašiša	*Salmo salar*	IIIb-d	R2	Q1	
Šlakys	*Salmo trutta*	IIIb-d	R2	Q2	
Jūrų liežuvis	*Solea solea*	IIIa	R2	Q1	Kartą per metus
Šprotas	*Sprattus sprattus*	IIIb-d	Q2	M1	
Šprotas	*Sprattus sprattus*	IIIa S	Q2	M1	
Tarptautinės jūrų tyrinėjimo tarybos (ICES) III a rajonas (šiaurė) Šiaurės jūroje (Skagerako sąsiauris)					
Tobiniai	*Ammodytidae*	IIIa N	Q2	M1	
Silkė	*Clupea harengus*	IIIa N	Q2	M1	Kartą per metus
Menkė	*Gadus morhua*	IIIa N	Q2	M2	Kartą per metus
Juodadėmė menkė	*Melanogrammus aeglefinus*	IIIa N	Q2	M1	Kartą per metus
Europinė jūros lydeka	*Merluccius merluccius*	IIIa N	Q2	M1	Kartą per metus
Putasu	*Micromesistius poutassou*	IIIa N	Q2	M1	
Norveginis omaras	*Nephrops norvegicus*	Funkcinis vienetas	Q0	M0	Kartą per metus
Bežnyplė krevetė	*Pandalus* spp.	IIIa N	R2	Q1	
Plekšnė	*Pleuronectes platessa*	IIIa N	Q2	M1	Kartą per metus
Ledjūrio menkė	*Pollachius virens*	IIIa N	Q2	M1	Kartą per metus
Skumbrė	*Scomber scombrus*	IIIa N	Q2	M1	
Jūrų liežuvis	*Solea Solea*	IIIa N	R2	Q1	Kartą per metus
Šprotas	*Sprattus sprattus*	IIIa N	Q2	M1	
Esmarko menkenės	*Trisopterus esmarki*	IIIa N	Q2	M1	

Rūšys		Rajonas	Imčių atrankos sluoksniai		Į jūrą paleidžiama laimikio dalis
			MP (minimali programa)	EP (išplėstinė programa)	MP (minimali programa)
Tarptautinės jūrų tyrinėjimo tarybos I, II rajonai					
Atlanto silkė	*Clupea harengus*	IIa, V	Q2	M2	Kartą per metus
Menkė	*Gadus morhua*	I, II	Q2	M2	Kartą per metus
Juodadėmė menkė	*Melanogrammus aeglefinus*	I, II	Q2	M2	Kartą per metus
Šiaurinė krevetė	*Pandalus borealis*	I, II	Y2	Q2	
Ledjūrio menkė	*Pollachius virens*	I, II	Q2	M2	Kartą per mtus
Jūrų ešerys	*Sebastes* spp.	I, II	Y3	Q2	
Šiaurės jūra ir Tarptautinės jūros tyrinėjimo tarybos (ICES) IV, VIId rajonai rytinėje Lamanšo sąsiaurio dalyje					
Tobiniai	*Ammodytidae*	IV	Q1	M1	
Silkė	*Clupea harengus*	IV, VIId	Q2	M1	Kartą per metus
Krevetė	*Crangon crangon*	IV, VIId	Q1	M1	
Paprastieji vilkešeriai	*Dicentrarchus labrax*	IV, VIId	Y3	Q3	
Menkė	*Gadus morhua*	IV, VIId	Q2	M1	Kartą per metus
Dėmėtasis megrimas	*Lepidorhombus boscii*	IV, VIId	Y2	Q2	
Paprastasis megrimas	*Lepidorhombus whiffiagonis*	IV, VIId	Y2	Q2	
Jūrų velnias-budegasa	*Lophius budegassa*	IV, VIId	Y2	Q2	
Europinis jūrų velnias	*Lophius piscatorius*	IV, VIId	Y2	Q2	
Juodadėmė menkė	*Melanogrammus aeglefinus*	IV, VIId	Q2	M1	Kartą per metus
Merlangas	*Merlangius merlangus*	IV, VIId	Q2	M1	Kartą per metus
Putasu	*Micromesistius poutassou*	IV, VIId	Q2	M2	
Europinė plekšnė	*Microstomus kitt*	IV, VIId	Z2	R2	
Barzdotė	*Mullus barbatus*	IV, VIId	Z2	Q2	
Vidužemio jūros barzdotė	*Mullus surmuletus*	IV, VIId	Z2	Q2	
Norveginis omaras	*Nephrops norvegicus*	Funkcinis vienetas	Q0	M0	Kartą per metus
Šiaurinė krevetė	*Pandalus borealis*	IV	R2	Q1	
Didžioji šukutė	*Pecten* spp.	VIId	Z2	Q2	
Jūrinė plekšnė	*Pleuronectes platessa*	IV	Q2	M1	Kartą per metus
Jūrinė plekšnė	*Pleuronectes platessa*	VIId	Q2	M1	Kartą per metus
Ledjūrio menkė	*Pollachius virens*	IV, VIId	Q2	M1	Kartą per metus
Otas	*Psetta maxima*	IV, VIId	Q2	M1	
Dygioji raja	*Raja clavata*	IV, VIId	Z2	R2	
Žvaigždėtoji raja	*Raja radiata*	IV, VIId	Z2	R2	
Jūrų gegutė	*Raja naevus*	IV, VIId	Z2	R2	
Montegju šlakuotoji raja	*Raja montagui*	IV, VIId	Z2	R2	

Rūšys		Rajonas	Imčių atrankos sluoksniai		Į jūrą paleidžiama laimikio dalis
			MP (minimali programa)	EP (išplėstinė programa)	MP (minimali programa)
Kitos rombinės rajos	*Rajidae*	IV, VIId	Z2	R2	
Skumbrė	*Scomber scombrus*	IV, VIId	Q2	M1	Kartą per metus
Rombas	*Scopthalmus rhombus*	IV, VIId	Q2	M1	
Jūrų liežuvis	*Solea solea*	IV	Q2	M1	Kartą per metus
Jūrų liežuvis	*Solea solea*	VIId	Q2	M1	Kartą per metus
Šprotas	*Sprattus sprattus*	IV, VIId	Q1	M1	
Stauridė	*Trachurus* spp.	IV, VIId	Z2	R2	
Esmarko menkenė	*Trisopterus esmarki*	IV	Q1	M1	
Šiaurės rytų Atlanto ir vakarinėje Lamanšo dalyje Tarptautinės jūrų tyrinėjimo tarybos (ICES) II, V, VI, VII (išskyrus d) VIII, IX, X, XII, XIV rajonai					
Skabardlepidopusas	*Aphanopus* spp.	IXa, X	Q2	Q3	
Beriksas (alfonsina)	*Beryx* spp.	X	R2	Q2	
Krabas	*Cancer pagurus*	Visi rajonai	Z2	Y2	
Silkė	*Clupea harrengus*	VIa, VIIa, b, c, j	Q2	M1	Kartą per metus
Atlanto jūrų ungurys	*Conger conger*	X	R2	Q2	
Bukažiotė ilgauodegė	*Coryphaenoides rupestris*	Visi rajonai	Y2	Q2	
Paprastieji vilkešeriai	*Dicentrarchus labrax*	Visi rajonai (išskyrus IX)	Y2	Q2	
Europinis ančiuvis	*Engraulis encrasicolus*	IXa (tik Kadizas)	Q2	M2	
Europinis ančiuvis	*Engraulis encrasicolus*	VIII	Q2	M1	
Menkė	*Gadus morhua*	VIa, VIb, VIIa, VIIb-k, VIII, XII, XIV	Q2	M2	
Mėlynburnis ešerys	*Helicolenus dactylopterus*	IXa, X	Q2	M2	
Omaras	*Homarus gammarus*	Visi rajonai	Z2	Y2	
Atlanto didžiagalvis	*Hoplostethus atlanticus*	Visi rajonai	Z2	Y2	
Dėmėtasis megrimas	*Lepidorhombus boscii*	Vb, VI, XII, XIV, VII, VIIIa-e, IX, X	Q2	M2	
Paprastasis megrimas	*Lepidorhombus whiffiagonis*	Vb, VI, XII, XIV, VII, VIIIa-e, IX, X	Q2	M2	
Paprastasis kalmaras	*Loligo vulgaris*	VIIIc, IXa	Y2	Q2	
Juodapilvis jūrų velnias	*Lophius budegassa*	Vb, VI, XII, XIV, VII, VIIIa, b, d, e	Q2	M2	
Juodapilvis jūrų velnias	*Lophius budegassa*	VIIIc, IX	Q2	M2	
Europinis jūrų velnias	*Lophius piscatorius*	Vb, VI, XII, XIV, VII, VIIIa, b, d, e	Q2	M2	
Europinis jūrų velnias	*Lophius piscatorius*	VIIIc, IX	Q2	M2	
Juodadėmė menkė	*Melanogrammus aeglefinus*	Vb, VI, XII, XIV	Y2	Q2	Kartą per metus
Juodadėmė menkė	*Melanogrammus aeglefinus*	VIa, VIb, VIIa, VII, VIII, XII, XIV	Q2	M2	Kartą per metus
Merlangas	*Merlangius merlangus*	Vb, VI, XII, XIV, VIIa, VIIb-k, VIII	Q2	M2	Kartą per metus

Rūšys		Rajonas	Imčių atrankos sluoksniai		Į jūrą paleidžiama laimikio dalis
			MP (minimali programa)	EP (išplėstinė programa)	MP (minimali programa)
Merlangas	*Merlangius merlangus*	IX	Y2	Q2	
Europinė jūrų lydeka	*Merluccius merluccius*	IIIa, IV, VI, VII, VIIIa, b, VIIIc, IXa	Q2	M2	Kartą per metus
Putasu	*Micromesistius poutassou*	I-IX, XII, XIV	Q2	M1	
Dvipelekė jūrų lydeka	*Molva dypterygia*	X	R2	Q2	
Molvės	*Molva molva*	Visi rajonai	Y2	Q2	
Vidužemio jūros barzdotė	*Mullus surmuletus*	Visi rajonai	Z2	Y2	
Norveginis omaras	*Nephrops norvegicus*	Funkcinis vienetas	Q0	M0	
Paprastasis aštuonkojis	*Octopus vulgaris*	VIIIc, IXa	Y2	Q2	
Krevetė, giliavandenė rožinė krevetė	*Parapenaeus longirostris, Aristeus antennatus*	VIIIc, IXa	Y2	Q2	
Siūlauodegė menkė	*Phycis phycis*	X	Q2	M2	
Jūrinė plekšnė	*Pleuronectes platessa*	VIIa, VIIe-g	Q2	M2	Kartą per metus
Ledjūrio menkė	*Pollachius virens*	Vb, VI, XII, XIV	Q2	M2	
Ledjūrio menkė	*Pollachius virens*	VII, VIII	Y2	Q2	
Amerikinis akmeninis ešerys	*Polyprion americanus*	X	Y2	Q2	
Trumpauodegė raja	*Raja brachyura*	Visi rajonai	Y2	Q2	
Dygioji raja	*Raja clavata*	Visi rajonai	Y2	Q2	
Montegju šlakuotoji raja	*Raja montagui*	Visi rajonai	Y2	Q2	
Jūrų gegutė	*Raja naevus*	Visi rajonai	Y2	Q2	
Kitos rombinės rajos	*Rajidae*	Visi rajonai	Y2	Q2	
Juodasis paltusas	*Reinhardtius hippoglossoides*	Va, XII, XIV	Y2	Q2	
Sardinė	*Sardina pilchardus*	VIII, IX	Q2	M1	
Japoninė skumbrė	*Scomber japonicus*	VIII, IX	Y2	R2	
Skumbrė	*Scomber scombrus*	II, IIIa, IV, V, VI, VII, VIII, IX	Q2	M1	
Jūrų ešerys	*Sebastes* spp.	Va, XII, XIV	Q2	M2	
Paprastoji sepija	*Sepia officinalis*	VIIIc, IXa	Y2	Q2	
Jūrų liežuvis	*Solea solea*	VIIa, VIIe, VIIf, g VIIIa, b	Q2	M2	
Jūrų liežuvis	*Solea solea*	VIIb, c, VIIh, j, k IXa	Y2	Q2	
Jūros karosas	*Sparidae*	VIIIc, IXa, X	Y2	Q2	
Atlanto plienagalvė stauridė	*Trachurus picturatus*	X	Q2	M2	
Stauridė	*Trachurus trachurus*	IIa, IVa, V, VI, VII, VIII, IX	Q2	M1	
Prancūzijos menkenė	*Trisopterus luscus*	VIIIc, IXa	Y2	Q2	

Rūšys		Rajonas	Imčių atrankos sluoksniai		Į jūrą paleidžiama laimikio dalis
			MP (minimali programa)	EP (išplėstinė programa)	MP (minimali programa)
Viduržemio jūra					
Krevetės	*Aristeus antennatus*	1.1, 1.3, 2.2, 3.1	Q,6	M,6	
Raudonoji krevetė	*Aristeomorpha foliacea*	1.1, 1.3, 2.2, 3.1	Q,6	M,6	
Dryžasis jūros karosas	*Boops boops*	3,1	Y,6	Q,6	
Paprastieji vilkešeriai	*Dicentrarchus labrax*	1,2	Y,6	Q,6	
Mažasis garbanotasis aštuonkojis	*Eledone cirrosa*	1.1, 1.3, 2.1, 2.2, 3.1	Y,6	Q,6	
Baltasis aštuonkojis	*Eledone moschata*	1.1, 1.3, 2.1, 2.2, 3.1	Y,6	Q,6	
Europinis ančiuvis	*Engraulis encrasicolus*	1.1, 1.2, 1.3, 2.1, 2.2, 3.1	Q,6	M,6	
Pilkasis jūros gaidys	*Eutrigla gurnardus*	1.3, 2.2, 3.1	Y,6	Q,6	
Marlinas	*Istiophoridae*	Visi rajonai	Q5	Q4	
Paprastasis kalmaras	*Loligo vulgaris*	1.3, 2.2, 3.1	Y,6	Q,6	
Juodapilvis jūrų velnias	*Lophius budegassa*	1.1, 1.3, 2.2, 3.1	Q,6	M,6	
Europinis jūrų velnias	*Lophius piscatorius*	1.1, 1.3, 2.2, 3.1	Q,6	M,6	
Europinė jūrų lydeka	*Merluccius merluccius*	1.1, 1.2, 1.3, 2.1, 2.2, 3.1	Q,6	M,6	
Barzdotė	*Mullus barbatus*	1.1, 1.2, 1.3, 2.1, 2.2, 3.1	Q,6	M,6	
Viduržemio jūros barzdotė	*Mullus surmuletus*	1.1, 1.2, 1.3, 2.1, 2.2, 3.1	Q,6	M,6	
Norveginis omaras	*Nephrops norvegicus*	1.3, 2.1, 2.2, 3.1	Q,6	M,6	
Raudonasis pagelas	*Pagellus erythrinus*	1.1, 1.2, 2.1, 2.2, 3.1	Y,6	Q,6	
Giliavandenė rožinė krevetė	*Parapenaeus longirostris*	1.1, 1.3, 2.2, 3.1	Q,6	M,6	
Raukšlėtoji krevetė	*Penaeus kerathurus*	3,1	Y,6	Q,6	
Paprastoji smaridė	*Spicara maris*	3,1	Y,6	Q,6	
Dygioji raja	*Raja clavata*	1.3, 2.1, 2.2, 3.1	Y,6	Q,6	
Veidrodinė raja	*Raja miraletus*	1.3, 2.1, 2.2, 3.1	Y,6	Q,6	
Paprastoji pelamidė	*Sardo sarda*	Visi rajonai	Q,5	Q,4	
Sardinė	*Sardina pilchardus*	1.1, 1.2, 1.3, 2.1, 2.2, 3.1	Q,6	M,6	
Skumbrė	*Scomber scombrus*	1.3, 2.2, 3.1	Y,6	Q,6	
Ryklys	*Selachii*	Visi rajonai	Q5	Q4	
Paprastoji sepija	*Sepia officinalis*	1.3, 2.1, 3.1	Q6	M,6	
Jūrų liežuvis	*Solea vulgaris*	1.2, 2.1, 3.1	Y,6	Q,6	
Auksinė dorada	*Sparus aurata*	1.2, 3.1	Y,6	Q,6	
Viduržemio jūros stauridė	*Trachurus mediterraneus*	1.1, 1.3, 3.1	Y,6	Q,6	
Ilgapelekis tunas	*Thunnus alalunga*	Visi rajonai	Q5	Q4	

Rūšys		Rajonas	Imčių atrankos sluoksniai		Į jūrą paleidžiama laimikio dalis
			MP (minimali programa)	EP (išplėstinė programa)	MP (minimali programa)
Paprastasis tunas	*Thunnus thynnus*	Visi rajonai	Q5	Q4	
Stauridė	*Trachurus trachurus*	1.1, 1.3, 3.1	Y,6	Q,6	
Gelsvasis jūrų gaidys	*Trigla lucerna*	1.3, 2.2, 3.1	Y,6	Q,6	
Durklažuvė	*Xiphias gladius*	Visi rajonai	Q5	Q4	
Žvejybos šiaurės vakarų Atlante organizacijos (NAFO) rajonai					
Menkė	*Gadus morhua*	2J3KL	Y2	Q2	Kartą per metus
Menkė	*Gadus morhua*	3M	Y2	Q2	Kartą per metus
Menkė	*Gadus morhua*	3NO	Y2	Q2	Kartą per metus
Menkė	*Gadus morhua*	3Ps	Y2	Q2	
Raudonoji plekšnė	*Glyptocephalus cynoglossus*	3NO	Y2	Q2	
Amerikinė plekšnė	*Hippoglossoides platessoides*	3LNO	Y2	Q2	
Amerikinė plekšnė	*Hippoglossoides platessoides*	3M	Y2	Q2	
Geltonuodegė plekšnė	*Limanda ferrugina*	3LNO	Y2	Q2	
Ilgauodegė menkė (grenadierius)	*Macrouridae*	SA 2+3	Y2	Q2	
Bežnyplė krevetė	*Pandalus* spp.	3M	Y2	Q2	Kartą per metus
Raja	*Raja* spp.	SA 3	Y2	Q2	
Juodasis paltusas	*Reinhardtius hippoglossoides*	3KLMNO	Y2	Q2	Kartą per metus
Juodasis paltusas	*Reinhardtius hippoglossoides*	1 D	Y2	Q2	
Jūrų ešerys	*Sebastes* spp.	3M	Y2	Q2	Kartą per metus
Jūrų ešerys	*Sebastes* spp.	3LN	Y2	Q2	Kartą per metus
Jūrų ešerys	*Sebastes* spp.	3O	Y2	Q2	
Toli migruojančios Atlanto, Indijos, Didžiojo vandenyno žuvų rūšys					
Makrelinis tunas	*Auxis* spp.		Y	M4	Kartą per metus
Vakarinis mažasis tunas	*Euthynnus alleteratus*		Y	M4	Kartą per metus
Marlinas	*Istiophoridae*		Y	M4	Kartą per metus
Dryžuotasis tunas	*Katsuwonus pelamis*		M5	M4	
Pelamidė	*Sarda sarda*		Y	M4	Kartą per metus
Ryklys	*Squalidae*		Y	M4	Kartą per metus
Ilgapelekis tunas	*Thunnus alalunga*		M5	M4	
Gelsvapelekis tunas	*Thunnus albacares*		M5	M4	Kartą per metus
Didžiaakis tunas	*Thunnus obesus*		M5	M4	Kartą per metus
Paprastasis tunas	*Thunus thynnus*		M5	M4	
Durklažuvė	*Xiphias gladius*		M5	M4	

Rūšys		Rajonas	Imčių atrankos sluoksniai		Į jūrą paleidžiama laimikio dalis
			MP (minimali programa)	EP (išplėstinė programa)	MP (minimali programa)
Žvejybos rytų centriniame atlante komiteto (CECAF) JTO maisto produktų ir žemės ūkio organizacijos (FAO) 34 rajonas					
Juodoji kardžuvė	*Aphanopus carbo*	Madeira	Q2	M2	
Europinė jūrų lydeka	*Merluccius* spp.	Rytų centrinis Atlantas	Q6	M6	
Paprastasis aštuonkojis	*Octopus vulgaris*	Rytų centrinis Atlantas	Q4	M4	
Giliavandenė rožinė krevetė	*Parapeneus longirostris*	Rytų centrinis Atlantas	Q2	M2	
Pietinė rožinė krevetė	*Penaeus notialis*	Rytų centrinis Atlantas	Q3	M3	
Europinė sardinė	*Sardina pilchardus*	Rytų centrinis Atlantas	Q5	M5	
Japoninė skumbrė	*Scomber japonicus*	Madeira	Q2	M2	
Stauridė	*Trachurus* spp.	Madeira	Q2	M2	
Vakarų centrinio Atlanto žvejybos komisija (WECAF)					
Purpurins rifešeris	*Lutjanus purpureus*	Prancūzijos Gviana ZEE	Y6	Q7	
Krevetė	*Penaeus subtilis*	Prancūzijos Gviana ZEE	M6	M7	

XIII priedėlis

Žuvų rūšių, kurias galima pasirinkti išplėstinei programai, sąrašas

Rūšys		Rajonas	Ėmimo sluoksniai
Tarptautinės jūrų tyrinėjimo tarybos (ICES) III rajonas Baltijos jūroje (išskyrus Skagerako sąsiaurį)			
Europinis upinis ugurys	*Anguilla anguilla*	IIIb-d	Z2
Sykas	*Coregonus lavaretus*	IIId	R2
Europinė lydeka	*Esox lucius*	IIId	R2
Paprastoji limanda	*Limanda limada*	IIIb-d	R2
Juodadėmė menkė	*Melanogrammus aeglefinus*	IIIa S	R2
Merlangas	*Merlangius merlangus*	IIIa S	R2
Europinė jūrų lydeka	*Merluccius merluccius*	IIIa S	R2
Paprastasis ešerys	*Perca fluviatilis*	IIId	R2
Upinė plekšnė	*Platichthys flesus*	IIIb-d	R2
Upinė plekšnė	*Platichthys flesus*	IIIb-c	R2
Ledjūrio menkė	*Pollachius virens*	IIIa S	R2
Paprastasis otas	*Psetta maxima*	IIIb-d	R2
Starkis	*Stizostedion lucioperca*	IIId	R2
Tarptautinės jūrų tyrinėjimo tarybos (ICES) IIIa rajonas (šiaurinis) Šiaurės jūroje (Skagerako sąsiauris)			
Paprastoji limanda	*Limanda limanda*	IIIa N	R2
Merlangas	*Merlangius merlangus*	IIIa N	R2
Ryklys	*Squalidae*	IIIa N	Z3
Tarptautinės jūrų tyrinėjimo tarybos (ICES) I, II rajonas			
Juodasis paltusas	*Reinhardtius hippoglossoides*	I, II	Y3
Tarptautinės jūrų tyrinėjimo tarybos (ICES) IV, VIId rajonai Šiaurės jūroje ir rytinėje Lamanšo dalyje			
Šamas	*Anarhichas spp.*	IV	Z3
Sidabražuvė	*Argentina spp.*	IV	Z3
Brosmė	*Brosme brosme*	IV	Z3
Raudonoji plekšnė	*Glyptocephalus cynoglossus*	IV	Z3
Mėlynburnis ešerys	*Helicolenus dactylopterus*	IV	Z3
Paprastoji limanda	*Limanda limanda*	IV, VIId	Z2
Šiaurinė ilgauodegė	*Macrourus berglax*	IV	Z3
Europinė jūrų lydeka	*Merluccius merluccius*	IV, VIId	Z2
Dvipelekė jūrų lydeka	*Molva dypterygia*	IV	Z3
Molvės	*Molva molva*	IV	Z3

Rūšys		Rajonas	Ėmimo sluoksniai
Siūlauodegė menkė	*Phycis phycis*	IV	Z3
Juodasis paltusas	*Reinhardtius hippoglossoides*	IV	Z3
Lašiša	*Salmo salar*	VI	Z0
Jūrų ešerys	*Sebastes spp.*	IV	Z3
Giliavandenis ryklys	*Selachii*	IV	Z3
Mažasis ryklys	*Selachii*	IV, VIId	Z3
Paprastasis dygliaryklis	*Squalus acanthias*	IV, VIId	Z3

Šiaurės rytų Atlantas ir vakarinė Lamanšo dalis, Tarptautinės jūrų tyrinėjimo tarybos (ICES) II, V, VI, VII (išskyrus d) VIII, IX, X, XII, XIV rajonai

Juodosios kardžuvės	*Aphanopus spp.*	Visi rajonai, išskyrus IXa, X	Z2
Sidabražuvė	*Argentina spp.*	Visi rajonai	Y2
Raudonpelekis jūros karšis	*Argyrosoma regius*	Visi rajonai	Z2
Beriksas (alfonsina)	*Beryx spp.*	Visi rajonai, išskyrus X	Z2
Jūrų sraigė	*Busycon spp.*	Visi rajonai	Y2
Atlanto jūrų ungurys	*Conger conger*	Visi rajonai, išskyrus X	Y2
Paprastieji vilkešeriai	*Dicentrarchus labrax*	IX	Y2
Raudonoji plekšnė	*Glyptocephalus cynoglossus*	VI, VII	Y2
Mėlynburnis ešerys	*Helicolenus dactylopterus*	Visi rajonai, išskyrus IXa, X	Z2
Paprastasis kalmaras	*Loligo vulgaris*	Visi rajonai, išskyrus VIIIc, IXa	Y2
Stintenė	*Mallotus villosus*	XIV	Y2
Išverstakis jūros liežuvis	*Microchirus variegatus*	Visi rajonai	Y2
Europinė mažažiotė plekšnė	*Microstomus kitt*	Visi rajonai	Z2
Dvipelekė jūrų lydeka	*Molva dypterygia*	Visi rajonai, išskyrus X	Y2
Paprastasis aštuonkojis	*Octopus vulgaris*	Visi rajonai, išskyrus VIIIc, IXa	Z2
Bežnyplė krevetė	*Pandalus spp.*	Visi rajonai, išskyrus VIIIc, IXa	Z2
Siūlauodegė menkė	*Phycis phycis*	Visi rajonai, išskyrus X	Z2
Jūrinė plekšnė	*Pleuronectes platessa*	VIIbc, VIIhjk, VIII, IX, X	Y2
Polakas	*Pollachius pollachius*	Visi rajonai	Y2
Lašiša	*Salmo salar*	Visi rajonai	Z0
Paprastoji sepija	*Sepia officinalis*	Visi rajonai, išskyrus VIIIc, IXa	Z2
Moliuskas	*Solen spp.*	Visi rajonai	Z2

Rūšys		Rajonas	Ėmimo sluoksniai
Paprastasis dančius	*Sparidae*	Visi rajonai, išskyrus VIIIc, IXa, X	Z2
Paprastasis dygliaryklis	*Squalus acanthias*	Visi rajonai	Y2
Vidužemio jūros stauridė	*Trachurus mediterraneus*	VIII, IX	Y2
Menkenė	*Trisopterus spp.*	Visi rajonai, išskyrus IXa, VIIIc	Z2
Kitos giluminės rūšys	*Kitos giluminės rūšys*	Visi rajonai	Z2
Vidužemio jūra			
Šiaurinis putasu	*Micromesistius poutassou*	1.1, 3.1	Y6
Veneros	*Veneridae*	2.1, 2.2	Q6
Žvejybos šiaurės vakarų Atlante organizacijos (NAFO) rajonai			
Bežnyplė krevetė	*Pandalus spp.*	3LN	Y2
Jūrų ešerys	*Sebastes spp.*	SA 1	Y2
Žvejybos rytų centriniame atlante komiteto (CECAF), JTO maisto produktų ir žemės ūkio organizacijos (FAO) 34 rajonas			
Europinis ančiuvis	*Engraulis encrasicolus*		Y7
Uodeguotoji kardžuvė	*Lepidopus caudatus*	Mauritanija	Y7
Paprastasis kalmaras	*Loligo vulgaris*	Rytų centrinis Atlantas	Y7
Pelamidė	*Sarda sarda*	Mauritanija	Q7
Apvalioji sardinėlė	*Sardinella aurita*	Mauritanija, rytų centrinis Atlantas	Y7
Madeiros sardinėlė	*Sardinella maderensis*	Mauritanija, rytų centrinis Atlantas	Y7
Japoninė skumbrė	*Scomber japonicus*	Mauritanija	Y7
Sepija	*Sepia hierredda*	Rytų centrinis Atlantas	Y7
Pelekinės žuvys	*Sparidae, Serranidae, Haemulidae*	Rytų centrinis Atlantas	Y7
Paprastoji stauridė	*Trachurus trachurus*	Mauritanija	Y7
Juodoji staruridė	*Trachurus trecae*	Mauritanija	Y7
Stauridė	*Trichiuridae*		Y7
Konvencijos dėl jūroje gyvenančių Antarkties organizmų išteklių apsaugos (CCAMLR), JTO maisto produktų ir žemės ūkio organizacijos (FAO) 58 rajonas			
Ledinė žuvis	*Champsoccephalus gunnari*	Kerguelenas	Y6
Patagonijos iltžuvė	*Dissostichus eleginoides*	Kerguelenas	Y6
Ilgauodegė menkė (grenadierius)	*Macrouridae*	Kerguelenas, Krozetas	Y6
Pilkoji nototenija	*Notothenia squamifrons*	Kerguelenas	Y6
Raja	*Raja spp.*	Kerguelenas, Krozetas	Y6
Ilgauodegė menkė (grenadierius)	*Macrouridae*	Kerguelenas, Krozetas	Y6

Rūšys		Rajonas	Ėmimo sluoksniai
Pietvakarių Atlanto JTO maisto produktų ir žemės ūkio organizacijos (FAO) 41 rajonas			
Nonoteniniai dančiai	*Dissostichus eleginoides*	Agentina - Jungtinė Karalystė	Y7
Juodasis kongrio	*Genypterus blacodes*	Agentina - Jungtinė Karalystė	Y7
Argentininis trumpačiuptuvis kalmaras	*Illex argentinus*	Agentina - Jungtinė Karalystė	Q7
Patagoninis kalmaras	*Loligo gahi*	Agentina - Jungtinė Karalystė	Q7
Ilgauodegė	*Macrourus spp.*	Agentina - Jungtinė Karalystė	Y7
Amerikinė ilgauodegė jūrų lydeka	*Macruronus magellanicus*	Agentina - Jungtinė Karalystė	Y7
Namibijos merlūza	*Merluccius australis*	Agentina - Jungtinė Karalystė	Y7
Argentinos merlūza	*Merluccius hubbsi*	Agentina - Jungtinė Karalystė	Q7
Pietinė putasu	*Micromesistius australis*	Agentina - Jungtinė Karalystė	Y7
Nototenija	*Notothenia spp.*	Agentina - Jungtinė Karalystė	Y7
Patagoninė trumpauodegė nototenija	*Salilota australis*	Agentina - Jungtinė Karalystė	Y7
JTO maisto produktų ir žemės ūkio organizacijos (FAO) 47 Angolos rajonas			
Krevetės	*Aristeus varidens*	Angola	Q7
Giliavandenė rožinė krevetė	*Parapenaeus longirostris*	Angola	Q7
Krevetės	*Penaeus spp.*	Angola	Q7

XIV priedėlis (G skirsnis)

Tyrimų sąrašas (minimali programa, MP, išplėstinė programa, EP)

Tyrimo pavadinimas	Rajonas	Laikotarpis	Pagrindiniai tikslai (žuvų rūšys ir t. t.)	Tyrimo pastanga		Prioritetas
				Dienos	Žvejybos operacijos	
Baltijos jūra						
BITS pirmas–ketvirtas ketvirtis	IIIaS, IIIb-c	Pirmas ir ketvirtas ketvirčiai	Menkė ir kitos giliavandenės žuvys	129–157	510	1
IBTS pirmas–trečias ketvirtis	IIIa	Pirmas ir trečias ketvirčiai	Juodadėmė menkė, menkė, ledjūrio menkė, silkė, šprotas, merlangas, skumbrė, norveginis omaras	22–26	95	1
Akustinis silkių tyrimas	IIIa, IIIb-d	Trečias ir ketvirtas ketvirčiai	Silkė, šprotas	60–74	180	1
Akustinis šprotų tyrimas	IIIc-d	Antras ketvirtis	Šprotas	32–39	85	1
Silkių lervų tyrimas	IIIc	Antras ketvirtis	Silkių lervos	54–66	400	2
Vokietijos plekšnių tyrimas	IIIc	Trečias ketvirtis	Upinė plekšnė	24–30	20	2
Šiaurės jūra ir rytinė Lamanšo dalis bei II rajonas						
IBTS pirmas ketvirtis	IV, IIIa	Pirmas ketvirtis	Juodadėmė menkė, menkė, ledjūrio menkė, silkė, šprotas, merlangas, skumbrė, norveginis omaras	117–143	360	1
Atlanto silkių tyrimas	IIa	Gegužės mėn.	Silkė, putasu	27–33	90 + traukimas	1
IBTS trečias ketvirtis	IV, IIIa	Trečias ketvirtis	Juodadėmė menkė, menkė, ledjūrio menkė, silkė, šprotas, merlangas, skumbrė, norveginis omaras	117–143	360	1
Akustis Šiaurės jūros silkių tyrimas	IV, IIIa	Liepos mėn.	Silkė, šprotas	68–83	150 + traukimas	1
BTS	IVb, IVc, VIId	Trečias ketvirtis	Jūrinė plekšnė, jūrų liežuvis	50–62	280	1
Jūrų liežuvių tyrimas tinklais	IVb, IVc	Trečias ketvirtis	Jūrų liežuvis, jūrinė plekšnė	14–17	60	1
Giliavandenių žuvų jauniklių tyrimas	Šiaurės jūros pakrantės	Trečias, ketvirtas ketvirtis	Jūrinė plekšnė, jūrų liežuvis, rudoji krevetė	117–143	1 000	1
Silkių lervų tyrimas	IV, VIId	Pirmas, ketvirtas ketvirtis	Silkė, šprotų lervos	37–45	390	2
Juodųjų otų tyrimas	IIb šlaitai	Spalio mėn. nuo 1997 m.	Juodasis otas	27–33	120 iš 300–750 m gylio	2
Omarų tyrimas TV kamera	IVa, IVb	Antras ketvirtis	Omaras	17–21	90	2

Tyrimo pavadinimas	Rajonas	Laikotarpis	Pagrindiniai tikslai (žuvų rūšys ir t. t.)	Tyrimo pastanga		Prioritetas
				Dienos	Žvejybos operacijos	
Dugninių Lamanšo žuvų tyrimas	VIId	Ketvirtas ketvirtis	Merlangas, menkė, jūrinė plekšnė, raudonasis jūros gaidys, juodasis jūros karšis, Vidurželmio jūros barzdotė	27–33	100	2
Vokietijos menkių tyrimas	Vokietijos įlanka	Pirmas, ketvirtas ketvirtis	Menkė, merlangas, jūrinė plekšnė ir paprastoji limanda	14–18	70	2
Šiaurės rytų Atlanto rajonas ir vakarinė Lamanšo dalis						
Vakarų IBTS ketvirtas ketvirtis	VIa, VII, VIII, IXa	Spalio–lapkričio mėn.	Dugninių žuvų tyrimas (menkinės + pelaginės) gausumo rodikliai	149–182	580	1
ISBCBTS	VIIa, f, g	Rugsėjo mėn.	Jūrų liežuvis, jūrinė plekšnė	22–26	120	1
Skumbrių-stauridžių ikrų tyrimas	VIa, VII, VIII, IXa	Sausio–liepos mėn. (trimetis)	Skumbrių, stauridžių išneršiamas ikrų kiekis	252–308	1 750 plankto-no–50 dugninių tralų	1
Akustinis neršiančių silkių-silkių tyrimas prieš nerštą	VIa, VIIa, g	Liepos, rugsėjo, lapkričio, kovo, sausio mėn.	Silkė, šprotas	126–154	Akustinis sekimas	1
Akustinis sardinių, ančiuvių, stauridžių tyrimas	VIII + IX	Kovo, balandžio ir gegužės mėn.	Sardinių, ančiuvių, skumbrių, stauridžių gausumo rodikliai	77–95	140	1
Bioman	VIII	Gegužė	Ančiuviai SSB (DEP)	18–22	600/20 pelaginių žvejybos operacijų	1
Ressgasc	VIIIa, b	Gegužės + spalio mėn.	Gausumo rodikliai, į jūrą paleidžiamų jūrų lydekų, jūrų liežuvių laimikio dalis	22–26	70	1
Omarų tyrimas TV kameromis	VIa	Vasario + rugpjūčio–rugsėjo mėn.	Omarai (skaičiuojami išraustuose urveliuose)	28–34	200	2
WCBTS	VIIe	Spalio mėn.	Jūrų liežuvis, jūrinė plekšnė, jūrų velnias, mažažiotė plekšnė	7–9	55	2
Išneršių ikrų tyrimas	VIIa	Sausio-gegužės mėn. (penekerius metus)	išneršių ikrų (jūros priedugnio žuvų rūšys)	58–70	800	2
DARD žvejybos vieta	VIIa	Kovo mėn.	Dugninių žuvų tyrimas (menkinės + pelaginės)	9–11	45	2
DARD silkių lervos	VIIa	Lapkričio mėn.	Lervų rodikliai: silkė	5–6	60	2
DARD MIK tinklas	VIIa	Gegužės–birželio mėn.	Pelaginių žuvų jauniklių indeksai: menkinės	5–6	45	2
DARD omarai	VIIa	Balandžio + rugpjūčio mėn.	Išplitimas ir biologija: omaras	14–18	80	2

Tyrimo pavadinimas	Rajonas	Laikotarpis	Pagrindiniai tikslai (žuvų rūšys ir t. t.)	Tyrimo pastanga		Prioritetas
				Dienos	Žvejybos operacijos	
Jūrinių plekšnių jauniklių tyrimas	VIIa	Gegužės mėn.	Plekšnės jaunikliai	6–8	25	2
Omarai	VIIa	Birželio mėn.	Omaro ekologija	6–8	25	2
Menkių žymėjimas	VIIa, b, VIa-b	Kovo mėn.	Menkė	9–11	30	2
Ikrų ir lervų tyrimas	VI	Balandžio mėn.	Giliavandenės žuvys (menkinės)	25–31	70	2
ARSA	IXa	Kovo mėn.	Giliavandenių žuvų išteklių gausumo rodikliai, įžuvinimas	15–19	50	2
Sardinių tyrimas akustiniais metodais (SAR)	IXa	Lapkričio mėn.	Gausumo rodikliai, įžuvinimas	23–29	40	2
Omarai	IXa	Birželio mėn.	Omarų gausumo rodikliai - omarų išteklių gausinimas	15–19	60	2
Vasarinis dugninių žuvų rūšių tyrimas	IXa	Liepos–rugpjūčio mėn.	Jūrų lydekų, stauridžių, skumbrių gausumas	23–28	65	2
Giluminių žuvų rūšių tyrimas	IXa	Rugpjūčio–rugsėjo mėn.	Giluminių žuvų rūšių išteklių gausumo rodikliai	41–50	130	2
ARQDAÇO	X	Balandžio–gegužės mėn.	Siūlauodegių menkių, beriksų (alfonsinų), jūrinių ungurių, paprastųjų dančių gausumas	41–50	35	2
DEEP	X	Ketvirtas ketvirtis	Pasiskirstymas ir gausumas	27–33	25	2
Pelaginių rūšių žuvys	X	Trečias ketvirtis	Tunų ir ryklių pasiskirstymas ir gausumas	27–33	25	2
Sardinių DEPM	VIIIc, IXa	Pavasaris (VIII) žiema (IX) trimetis	Sardinių SSB ir CUFES naudojimas paskaičiavimų patikslinimui	108–132	1 200	1
Grenlandijos dugninių žuvų rūšių tyrimas	Tarptautinės jūrų tyrinėjimo tarybos (ICES) XIV, Žvejybos šiaurės vakarų Atlante organizacijos SA 1	Rugsėjo–spalio mėn.	Žvejojamų menkės ir kitų žuvų rūšių pasiskirstymas, gausumas, biomasė, įžuvinimas	42–52	70 ne giliau kaip 400 m	2
IBTS (WCGFS)	VIIe-k, VIIIa	Kovo mėn.	Dugninių žuvų tyrimas (menkinės + pelaginės)	27–33	80	2
Vakarinė Škotijos pakrantė, žuvų jauniklių tyrimas	VIa, VIIa	Kovo mėn.	Menkinės, silkė, skumbrė	19–23	60	2
Rockall tyrimas	VIb	Rugsėjo mėn. (kas dveji metai)	Juodadėmė menkė	12–14	40	2
Jūrų ešerių tyrimas	Irmingerio jūra	Birželio mėn. (kas dveji metai)	Jūrų ešerių gausumas, amžius	24–30	20	1

Tyrimo pavadinimas	Rajonas	Laikotarpis	Pagrindiniai tikslai (žuvų rūšys ir t. t.)	Tyrimo pastanga		Prioritetas
				Dienos	Žvejybos operacijos	
Vidužemio jūra						
Medits	37 (1, 2, 3.1)	Antras ketvirtis	30 rūšių	320–391	1 100	1
Pelmed	37 (2)		Sardinė, ančiuvis (gausumo rodikliai)	23–28	1–5	2
GRUND	37 (1, 2)		Biologiniai duomenys apie 10 žvejojamų žuvų rūšių	81–99	1 080	2
Ančiuviai	37 (3.1)		Ančiuvių gausumo įvertinimas	11–13	110	2
Ecomed	37 (1)	Lapkričio–gruodžio mėn.	Sardinė, ančiuvis (gausumo indeksai)	27–33	55	2
Sardinės	37 (3.1, 2.2)		Sardinių gausumo rodikliai	27–33	110	2
Žvejybos šiaurės vakarų Atlante organizacijos (NAFO) rajonas						
„Flemish cap“ dugninių žuvų rūšių tyrimas	3M	Nuo 1988 m. liepos mėn.	Menkė, amerikinė plekšnė, jūrų ešerys, juodasis otas, šiaurinė ilgauodegė, krevetė	30–36	120–750 m gylyje	1
3NO rajono dugninių žuvų rūšių tyrimas	3NO	Nuo 1995 m. balandžio–gegužės mėn.	Geltonuodegė plekšnė, amerikinė plekšnė, menkė, jūrų ešerys, juodasis otas, šiaurinė ilgauodegė	27–33	120–1 250 m	2
Indijos ir Atlanto vandenynai						
Tunų žymėjimas	Indijos ir Atlanto vandenynai		Gelsvapelekis tunas, didžiaakis tunas, paprastasis tunas, ilgapelekis tunas, durklažuvė			1

XV priedėlis (H skirsnis)

Imčių atrankos programa žuvų amžiui ir ilgiui nustatyti (minimali programa, išplėstinė programa)

a) Imčių atrankos rinkoje pastanga, apibrėžiama kiekvienais metais iš krante iškraunamo laimikio tonos paimamų imčių skaičiumi

A	1/20
B	1/50
C	1/100
D	1/200
E	1/500
F	1/1000
G	1/2000

b) Imtyje išmatuotų žuvų skaičiumi apibrėžiamas imties atrankos lygio mastas

0	400
1	200
2	100
3	50
4	25 arba mažiau žuvų, kurias galima išmatuoti

c) Jeigu nustatant žuvų brandą šiame priede nustatomą imčių atrankos tvarką taikyti yra pernelyg brangu, taikoma toliau pateikiama taisyklė.

Jei tai yra žvejybos ištekliai, kuriuos galima įvertinti žuvų brandos požiūriu, per metus brandos požiūriu turi būti ištiriama po keturiasdešimt kiekvienio ilgio žuvų. Tačiau tą skaičių galima sumažinti, jeigu valstybės narės nustato, kad toks sumažinimas nepadarys jokios įtakos vertinant žuvų pasiskirstymą brandos požiūriu.

Rūšys		Rajonas	Imtys iš krante iškraunamo laimikio			
			Ilgis		Amžius	
			Minimali programa	Išplėstinė programa	Minimali programa	Išplėstinė programa
Tarptautinės jūrų tyrinėjimo tarybos (ICES) III rajonas Baltijos jūroje (išskyrus Skageraką)						
Europinis upinis ungurys	*Anguilla anguilla*	IIIb-d		C3		C3
Silkė	*Clupea harengus*	IIIa S	F2	E2	F2	E2
Silkė	*Clupea harengus*	IIb-c	F2	E2	F3	E3
Silkė	*Clupea harengus*	IIId	F2	E2	F2	E2
Sykas	*Coregonus lavaretus*	IIId		C3		C3
Europinė lydeka	*Esox lucius*	IIId		C3		C3
Menkė	*Gadus morhua*	IIIa S	C3	B2	C3	B2
Menkė	*Gadus morhua*	IIIb-d	D3	C2	D4	C3
Paprastoji limanda	*Limanda limanda*	IIIb-d		D3		D3
Juodadėmė menkė	*Melanogrammus aeglefinus*	IIIa S		C3		C3
Merlangas	*Merlangius merlangus*	IIIa S		C3		C3
Europinė jūrų lydeka	*Merluccius merluccius*	IIIa S		C3		C3
Norveginis omaras	*Nephrops norvegicus*	Funkcinis vienetas	C1	B1		
Paprastasis ešerys	*Perca fluviatilis*	IIId		C3		C3
Paprastoji upinė plekšnė	*Platichtys flesus*	IIIb-c		D3		D3
Paprastoji upinė plekšnė	*Platichtys flesus*	IIIb-d		D3		D3
Jūrinė plekšnė	*Pleuronectes platessa*	IIIa	C3	B2	C3	B2
Jūrinė plekšnė	*Pleuronectes platessa*	IIIb	C3	B2	C3	B2
Ledjūrio menkė	*Pollachius virens*	IIIa S		C3		C3
Otas	*Psetta maxima*	IIIb-d		C3		C3
Atlanto lašiša	*Salmo salar*	IIIb-d	C3	B2	C3	B2
Šlakys	*Salmo trutta*	IIIb-d	C3	B2	C3	B2
Jūrų liežuvis	*Solea solea*	IIIa S	B2	B3	B2	B3
Šprotas	*Sprattus sprattus*	IIIa S	F2	E2	F3	E3
Šprotas	*Sprattus sprattus*	IIIb-d	G2	F2	G3	F3
Paprastasis sterkas	*Stizostedion lucioperca*	IIId		C2		C3
Tarptautinės jūrų tyrinėjimo tarybos (ICES) IIIa rajonas (šiaurinis) Šiaurės jūroje (Skagerako sąsiauris)						
Tobiniai	*Ammodytidae*	IIIa N	F3	E2	F3	E2
Silkė	*Clupea harengus*	IIIa N	F2	E2	F2	E2
Menkė	*Gadus morhua*	IIIa N	C3	B2	C4	B2
Paprastoji limanda	*Limanda limanda*	III a N		C3		C3
Juodadėmė menkė	*Melanogrammus aeglefinus*	IIIa N	C3	B2	C3	B2

Rūšys		Rajonas	Imtys iš krante iškraunamo laimikio			
			Ilgis		Amžius	
			Minimali programa	Išplėstinė programa	Minimali programa	Išplėstinė programa
Merlangas	*Merlangius merlangus*	IIIa N		C3		C3
Europinė jūrų lydeka	*Merluccius merluccius*	IIIa N	C3	B2	C3	B2
Putasu	*Micromesistius poutassou*	IIIa N	F3	E2	F3	E2
Norveginis omaras	*Nephrops norvegicus*	Funkcinis vienetas	C1	B1		
Bežnyplė krevetė	*Pandalus spp.*	IIIa N	C0	B0		
Jūrinė plekšnė	*Pleuronectes platessa*	IIIa N	C3	B2	C3	B2
Ledjūrio menkė	*Pollachius virens*	IIIa N	C3	B2	C3	B2
Skumbrė	*Scomber scombrus*	IIIa N	E2	E3	E2	E3
Ryklys	*Squalidae*	IIIa N		C4		
Jūrų liežuvis	*Solea solea*	IIIa N	B3	B2	B3	B2
Šprotas	*Sprattus sprattus*	IIIa N	F2	E2	F2	E2
Esmarko menkenė	*Trisopterus esmarki*	IIIa N	F3	E2	F3	E2
Tarptautinės jūrų tyrinėjimo tarybos (ICES) I, II rajonai						
Silkė	*Clupea harengus*	IIa, V	F3	E3	F4	E4
Menkė	*Gadus morhua*	I, II	D3	C2	E4	D3
Juodadėmė menkė	*Melanogram-mus aeglefinus*	I, II	D3	C2	E4	D3
Šiaurinė krevetė	*Pandalus borealis*	I, II	D2	C2		
Ledjūrio menkė	*Pollachius virens*	I, II	D2	C2	E3	D3
Juodasis paltusas	*Reinhardtius hippoglossoid-es*	I, II		F3		
Jūrų ešerys	*Sebastes spp.*	I, II	E2	C2		
Šiaurės jūra ir Tarptautinės jūrų tyrinėjimo tarybos (ICES) IV, VIId rajonai rytiniame Lamanše						
Tobiniai	*Ammodytidae*	IV	G3	G2	G3	G2
Šamai	*Anarhichas spp.*	IV		C4		
Sidabražuvės	*Argentina spp.*	IV		C4		
Brosmė	*Brosme brosme*	IV		C4		
Silkė	*Clupea harengus*	IV, VIId	F3	E3	F4	E4
Paprastieji vilkešeriai	*Dicentrarchus labrax*	IV, VIId	D3	C3		D4
Menkė	*Gadus morhua*	IV, VIId	D3	C3	D4	C3
Raudonoji plekšnė	*Glyptocephalus cynoglossus*	IV		C4		
Mėlynburnis ešerys	*Helicolenus dactyplopterus*	IV		C4		
Dėmėtasis megrimas	*Lepidorhombus boscii*	IV, VIId	E3	D3	E4	D4
Paprastasis megrimas	*Lepidorhombus whiffiagonis*	IV, VIId	E3	D3	E4	D4
Papratoji limanda	*Limanda limanda*	IV, VIId		C4		

Rūšys		Rajonas	Imtys iš krante iškraunamo laimikio			
			Ilgis		Amžius	
			Minimali programa	Išplėstinė programa	Minimali programa	Išplėstinė programa
Juodapilvis jūrų velnias	*Lophius budegassa*	IV, VIId	D4	C4	D4	C4
Europinis jūrų velnias	*Lophius piscatorius*	IV, VIId	D4	C4	D4	C4
Šiaurinė ilgauodegė	*Macrourus berglax*	IV		C4		
Juodadėmė menkė	*Melanogrammus aeglefinus*	IV, VIId	D3	C3	D4	C3
Merlangas	*Merlangius merlangus*	IV, VIId	D3	E4	D4	C3
Europinė jūrų lydeka	*Merluccius merluccius*	IV, VIId		C4		
Putasu	*Micromesistius poutassou*	IV, VIId	F3	F2	F3	F2
Europinė mažažiotė plekšnė	*Microstomus kitt*	IV, VIId	D4	C4	D4	C4
Dvipelekė jūrų lydeka	*Molva dypterygia*	IV		C4		
Molvės (*Molva* rūšis)	*Molva molva*	IV		C4		
Barzdotė	*Mullus barbatus*	IV, VIId	D3	C3		E3
Vidužemio jūros barzdotė	*Mullus surmuletus*	IV, VIId	D3	C3		E3
Norveginis omaras (funkcinis vienetas)	*Nephrops norvegicus*	IV	B0	A0		
Šiaurinė krevetė	*Pandalus borealis*	IV	E2	D1		
Šukutės	*Pecten spp.*	VIId	D3	C3		
Siūlauodegė menkė	*Phycis phycis*	IV		C4		
Jūrinė plekšnė	*Pleuronectes platessa*	IV	E3	D3	E4	D3
Jūrinė plekšnė	*Pleuronectes platessa*	VIId	C1	C0	C3	C2
Ledjūrio menkė	*Pollachius virens*	IV, VIId	D3	C3	D4	C3
Otas	*Psetta maxima*	IV, VIId	D4	C4	D4	C4
Dygioji raja	*Raja clavata*	IV, VIId	E4	E3		
Žveigždėtoji raja	*Raja radiata*	IV, VIId	E4	E3		
Jūrų gegutė	*Raja naevus*	IV, VIId	E4	E3		
Montegju šlakuotoji raja	*Raja montagui*	IV, VIId	E4	E3		
Kitos rombinės rajos	*Rajidae*	IV, VIId	E4	E3		
Juodasis paltusas	*Reinhardtius hippoglossoides*	IV		C4		
Lašiša	*Salo salar*	VI		C4		
Skumbrė	*Scomber scombrus*	IV, VIId	F3	E3	F4	E4
Rombas	*Scophthalmus rhombus*	IV, VIId	D4	C4	D4	C4
Jūros ešerys	*Sebastes spp.*	IV		C4		
Giliavandenis ryklys	*Selachii*	IV		C4		
Mažasis ryklys	*Selachii*	IV, VIId		C4		
Jūrų liežuvis	*Solea solea*	IV	D3	C3	D4	C3

Rūšys		Rajonas	Imtys iš krante iškraunamo laimikio			
			Ilgis		Amžius	
			Minimali programa	Išplėstinė programa	Minimali programa	Išplėstinė programa
Jūrų liežuvis	*Solea solea*	VIId	C1	C0	C3	C2
Šprotas	*Sprattus sprattus*	IV, VIId	G3	G2	G3	G2
Paprastasis dygliaryklis	*Squalus acanthias*	IV, VIId		C4		
Stauridė	*Trachurus spp.*	IV, VIId	F2	E2	F4	E4
Esmarko menkenė	*Trisopterus esmarki*	IV	G3	G2	G3	G2
Šiaurės rytų Atlantas ir Tarptautinės jūrų tyrinėjimo tarybos (ICES) II, V, VI, VII (išskyrus d), VIII, IX, X, XII, XIV rajonai vakariniame Lamanše						
Skabardlepidopusas	*Aphanopus spp.*	Visi rajonai (išskyrus IXa, X)		F3		
Skabardlepidopusas	*Aphanopus spp.*	IXa, X	B2	B1	B4	B3
Sidabražuvės	*Argentina spp.*	Visi rajonai		F4		
Raudonpelekis jūros karšis	*Argyrosoma regius*	Visi rajonai		F3		
Beriksas (alfonsina)	*Beryx spp.*	X	A3	A2	A4	A3
Beriksas (alfonsina)	*Beryx spp.*	Visi rajonai (išskyrus X)		F3		
Jūrų sraigė	*Busycon spp.*	Visi rajonai		F3		
Paprastasis krabas miegalius	*Cancer pagurus*	Visi rajonai	D3	C3		
Silkė	*Clupea harengus*	VIa, VIIa,b,c,j	F3	F4	F4	D3
Atlanto jūrų ungurys	*Conger conger*	Visi rajonai (išskyrus X)		F3		F4
Atlanto jūrų ungurys	*Conger conger*	X	B4	B3	B4	B3
Bukažiotė ilgauodegė	*Coryphaenoides rupestris*	Visi rajonai	F3	D2	C2	
Paprastieji vilkešeriai	*Dicentrarchus labrax*	Visi rajonai (išskyrus IXa)	D3	C3	E4	D4
Paprastieji vilkešeriai	*Dicentrarchus labrax*	IXa		F3		F4
Europinis ančiuvis	*Engraulis encrasicolus*	IXa, tik Kadizas	B3	E2	F3	F2
Europinis ančiuvis	*Engraulis encrasicolus*	VIII	D3	C2	E4	D2
Menkė	*Gadus morhua*	VIa, VIb, VIIa, VIIb-k, VIII, XII, XIV	D3	B2	E4	D2
Raudonoji plekšnė	*Glyptocephalus cynoglossus*	VI, VII		F3	F4	
Mėlynburnis ešerys	*Helicolenus dactylopterus*	IXa, X	B3	B2	B4	A4
Mėlynburnis ešerys	*Helicolenus dactylopterus*	Visi rajonai (išskyrus IXa, X)		F3		F2
Omaras	*Homarus gammarus*	Visi rajonai	F3	F2		
Atlanto didžiagalvis	*Hoplostethus atlanticus*	Visi rajonai	F3	E3		
Dėmėtasis megrimas	*Lepidorhombus boscii*	Vb, VI, IX, XII, XIV, VII, VIIIa, b, c, d, e	C3	B2	E3	D2
Paprastasis megrimas	*Lepidorhombus whiffiagonis*	Vb, VI, XII, IX, XIV, VII, VIIIa, b, c, d, e	C3	B2	E3	D2
Paprastasis kalmaras	*Loligo vulgaris*	Visi rajonai (išskyrus VIIIc, IXa)		F3		
Paprastasis kalmaras	*Loligo vulgaris*	VIIIc, IXa	B1	B2		

Rūšys		Rajonas	Imtys iš krante iškraunamo laimikio			
			Ilgis		Amžius	
			Minimali programa	Išplėstinė programa	Minimali programa	Išplėstinė programa
Juodapilvis jūrų velnias	*Lophius budegassa*	Vb, VI, XII, XIV, VII, VIIIa, b, d, e	C3	B2	D4	C3
Juodapilvis jūrų velnias	*Lophius budegassa*	VIIIc, IX, X	B3	C2	E3	D2
Europinis jūrų velnias	*Lophius piscatorious*	Vb, VI, XII, XIV, VII, VIIIa, b, d, e	C3	B2	D4	C3
Europinis jūrų velnias	*Lophius piscatorious*	VIIIc, IX, X	B3	C2	E3	D2
Stintenė	*Mallotus villosus*	XIV				
Juodadėmė menkė	*Melanogrammus aeglefinus*	Vb, VI, XII, XIV	F4	E4	F4	E4
Juodadėmė menkė	*Melanogrammus aeglefinus*	VIa, VIb, VIIa, VII, VIII, XII, XIV	D3	E4	E3	D2
Merlangas	*Merlangius merlangus*	IX	F3	E3	F4	E4
Merlangas	*Merlangius merlangus*	Vb, VI, XII, XIV, VIIa, VIIb-k, VIII	C3	B2	E3	D2
Europinė jūrų lydeka	*Merluccius merluccius*	IIIa, IV, VI, VII, VIIIa, b, VIIIc, IXa	C3	B2	E3	D2
Paprastasis jūrų liežuvėlis	*Microchirus variegatus*	Visi rajonai		F3		
Putasu	*Micromesistius poutassou*	I-IX, XII, XIV	F3	E3	F4	E4
Mažažiotė plekšnė	*Microstomus kitt*	Visi rajonai		F3		
Dvipelekė jūrų lydeka	*Molva dypterygia*	Visi rajonai (išskyrus X)		F3		F4
Dvipelekė jūrų lydeka	*Molva dypterygia*	X	A4	A3	A4	A3
Molvės (*Molva* rūšis)	*Molva molva*	Visi rajonai		F3		F4
Vidužemio jūros barzdotė	*Mullus surmuletus*	Visi rajonai	F3	E3		
Norveginis omaras (funkcinis vienetas)	*Nephrops norvegicus*	VI	B0	A0		
Norveginis omaras (funkcinis vienetas)	*Nephrops norvegicus*	VII	B1	A1		
Norveginis omaras (funkcinis vienetas)	*Nephrops norvegicus*	VIII, IX	A1	A0		
Paprastasis aštuonkojis	*Octopus vulgaris*	Visi rajonai (išskyrus VIIIc, IXa)	F3	F2		
Paprastasis aštuonkojis	*Octopus vulgaris*	VIIIc, IXa	B3	B2		
Bežnyplė krevetė	*Pandalus spp.*	Visi rajonai (išskyrus VIIIc, IX)		F3		
Krevetė, Giliavandenė rožinė krevetė	*Parapenaeus longirostris, Aristeus antennatus*	VIIIc, IXa	B1	A1		
Didžiosios šukutės	*Pecten maximus*	VIId	D3	C3		
Siūlauodegė menkė	*Phycis phycis*	X	B3	B2	B4	B3
Siūlauodegė menkė	*Phycis phycis*	Visi rajonai (išskyrus X)		F3		
Jūrinė plekšnė	*Pleuronectes platessa*	VIIa, VIIe-g	B1	B0	B3	B2
Jūrinė plekšnė	*Pleuronectes platessa*	VIIb, c, VIIh, j, k, VIII, IX, X		F3		F4
Polakas	*Pollachius pollachius*	Visi rajonai		F3		F4
Ledjūrio menkė	*Pollachius virens*	Vb, VI, XII, XIV	C3	B2	E3	D2

Rūšys		Rajonas	Imtys iš krante iškraunamo laimikio			
			Ilgis		Amžius	
			Minimali programa	Išplėstinė programa	Minimali programa	Išplėstinė programa
Ledjūrio menkė	*Pollachius virens*	VII, VIII	F3	E3	F4	E4
Amerikinis akmeninis ešerys	*Polyprion americanus*	X	A4	A3		
Trumpauodegė raja	*Raja brachyura*	Visi rajonai	F3	A4		
Dygioji raja	*Raja clavata*	Visi rajonai	F3	F4		
Montegju šlakuotoji raja	*Raja montagui*	Visi rajonai	F3	F4		
Jūrų gegutė	*Raja naevus*	Visi rajonai	D3	E4		
Kitos rombinės rajos	*Rajidae*	Visi rajonai	F3	F4		
Juodasis paltusas	*Reinhardtius hippoglossoides*	Va, XII, XIV	F3			F4
Lašiša	*Salmo salar*	Visi rajonai		F3		
Sardinė	*Sardina pilchardus*	VIII, IX	C2	C3	E3	D4
Japoninė skumbrė	*Scomber japonicus*	VIII, IX	D3	C3	F4	
Skumbrė	*Scomber scombrus*	II, IIIa, IV, V, VI, VII, VIII, IX (išskyrus VIIIc, IXa)	F3	E3	F4	E4
Skumbrė	*Scomber scombrus*	VIIIc, IXa	D4	C3	D4	C3
Jūrų ešerys	*Sebastes spp.*	Va, XII, XIV	C2	B2	E3	D2
Paprastoji sepija	*Sepia officinalis*	Visi rajonai (išskyrus VIIc, IXa)		F3		
Paprastoji sepija	*Sepia officinalis*	VIIc, IXa	B3	B2		
Jūrų liežuvis	*Solea solea*	VIIe	C3	B2	D4	D2
Jūrų liežuvis	*Solea solea*	VIIa - VIIf, g	B1	B0	B3	B2
Jūrų liežuvis	*Solea solea*	VIIIa, b	B1	B0	C3	C2
Jūrų liežuvis	*Solea solea*	VIIb, c, VIIh, j, k, IXa	F3	E3	F4	E4
Moliuskas	*Solen spp.*	Visi rajonai		F3		
Jūrų karšis	*Sparidae*	Visi rajonai (išskyrus VIIIc, IXa, X)		F3		
Jūrų karšis	*Sparidae*	VIIIc, IXa, X	B3	B2	B4	B3
Paprastasis dygliaryklis	*Squalus acanthias*	Visi rajonai		F3		
Vidužemio jūros stauridė	*Trachurus mediterraneus*	VIII, IX		F3		F4
Atlanto plienagalvė stauridė	*Trachurus picturatus*	X	B3	B3	C4	B3
Stauridė	*Trachurus trachurus*	IIa, IVa, V, VI, VII, VIII, IX (išskyrus VIIIc, IXa)	F3	E3	F4	E4
Stauridė	*Trachurus trachurus*	VIIIc, IXa	D3	D2	E2	E4
Menkenės	*Trisopterus spp.*	Visi rajonai (išskyrus VIIIc, IXa)		F3		
Prancūzinė menkenė	*Trisopterus luscus*	VIIIc, IXa	B4	B3	B4	B3
Kitos gelminės rūšys	*Kitos gelminės rūšys*	Visi rajonai		F3		

Rūšys		Rajonas	Imtys iš krante iškraunamo laimikio			
			Ilgis		Amžius	
			Minimali programa	Išplėstinė programa	Minimali programa	Išplėstinė programa
Viduržemio jūra						
Krevetės	*Aristeus antennatus*	1.1, 1.3, 2.2, 3.1	B3	A2		
Raudonoji krevetė	*Aristeomorpha foliacea*	1.1, 1.3, 2.2, 3.1	B3	A2		
Dryžuotasis jūros karosas	*Boops boops*	3,1	E3	D3	E4	E3
Paprastieji vilkešeriai	*Dicentrarchus labrax*	1,2	E3	D3		
Mažasis garbanotasis aštuonkojis	*Eledone cirrosa*	1.1, 1.3, 2.1, 2.2, 3.1	E4	D4		
Baltasis aštuonkojis	*Eledone moschata*	1.1, 1.3, 2.1, 2.2, 3.1	E4	D4		
Europinis ančiuvis	*Engraulis encrasicolus*	1.1, 1.2, 1.3, 2.1, 2.2, 3.1	D3	C2	E4	D3
Pilkasis jūros gaidys	*Eutrigla gurnardus*	1.3, 2.2, 3.1	D3	C3		
Marlinas	*Istiophoridae*	Visi rajonai	D2	B2		
Paprastasis kalmaras	*Loligo vulgaris*	1.3, 2.2, 3.1	D3	C3		
Juodapilvis jūrų velnias	*Lophius budegassa*	1.1, 1.3, 2.2, 3.1	C2	B2	D4	C3
Europinis jūrų velnias	*Lophius piscatorius*	1.1, 1.3, 2.2, 3.1	C2	B2	D4	C3
Europinė jūrų lydeka	*Merluccius merluccius*	1.1, 1.2, 1.3, 2.1, 2.2, 3.1	C3	B2	D4	C3
Putasu	*Micromesistius poutassou*	1.1, 3.1		D3		
Barzdotė	*Mullus barbatus*	1.1, 1.2, 1.3, 2.1, 2.2, 3.1	C3	B2	D4	C3
Viduržemio jūros barzdotė	*Mullus surmuletus*	1.1, 1.2, 1.3, 2.1, 2.2, 3.1	C3	B2	D4	C3
Norveginis omaras	*Nephrops norvegicus*	1.3, 2.1, 2.2, 3.1	B3	A2		
Pandora	*Pagellus erythrinus*	1.1, 1.2, 2.1, 2.2, 3.1	D3	C3	E4	E3
Giliavandenė rožinė krevetė	*Parapenaeus longirostris*	1.1, 1.3, 2.2, 3.1	C3	B2		
Raukšlėtoji krevetė	*Penaeus kerathurus*	1.3, 2, 3.1	E3	D3		
Smaridė	*Spicara maris*	1.3, 2.2, 3.1	E3	D3		
Dygioji raja	*Raja clavata*	1.3, 2.1, 2.2, 3.1	D3	C3		
Veidrodinė raja	*Raja miraletus*	1.3, 2.1, 2.2, 3.1	D3	C3		
Paprastoji pelamidė	*Sarda sarda*	Visi rajonai	E4	B2		
Sardinė	*Sardina pilchardus*	1.1, 1.2, 1.3, 2.1, 2.2, 3.1	D3	C2	E4	D3
Skumbrė	*Scomber scombrus*	1.3, 2.2, 3.1	E4	D4	E4	E3
Ryklys	*Selachii*	Visi rajonai	D2	C2		
Paprastoji sepija	*Sepia officinalis*	1.3, 2.1, 3.1	E3	D2		
Jūrų liežuvis	*Solea vulgaris*	1.2, 2.1, 3.1	E3	D3		
Auksinė dorada	*Sparus aurata*	1.2, 3.1	E3	D3		
Viduržemio jūros stauridė	*Trachurus mediterraneus*	1.1, 1.3, 3.1	E3	D3	E4	E3
Ilgapelekis tunas	*Thunnus alalunga*	Visi rajonai	C2	B2		

Rūšys		Rajonas	Imtys iš krante iškraunamo laimikio			
			Ilgis		Amžius	
			Minimali programa	Išplėstinė programa	Minimali programa	Išplėstinė programa
Paprastasis tunas	*Thunnus thynnus*	Visi rajonai	C2	B2		
Stauridė	*Trachurus trachurus*	1.1., 1.3, 3.1	E3	D3	E4	E3
Gelsvasis jūrų gaidys	*Trigla lucerna*	1.3, 2.2, 3.1	D3	C3		
Veneros	*Veneridae*	2.1, 2.2		F3		
Durklažuvė	*Xiphias gladius*	Visi rajonai	C2	B2		
Žvejybos šiaurės vakarų Atlante organizacijos (NAFO) rajonai						
Menkė	*Gadus morhua*	2J3KL	A2	A1	E3	D3
Menkė	*Gadus morhua*	3M	A2	A1	E3	D3
Menkė	*Gadus morhua*	3NO	A2	A1	E3	D3
Menkė	*Gadus morhua*	3Ps	F4	E4	F4	E4
Raudonoji plekšnė	*Glyptocephalus cynoglossus*	3NO	A2	A1		
Amerikinė plekšnė	*Hippoglossoides platessoides*	3LNO	A2	A1	E3	D3
Amerikinė plekšnė	*Hippoglossoides platessoides*	3M	A2	A1	E3	D3
Geltonuodegė plekšnė	*Limanda ferruginea*	3LNO	A2	A1		
Ilgauodegė menkė (grenadierius)	*Macrouridae*	SA 2 + 3	A2	A1	E3	D3
Bežnyplė krevetė	*Pandalus spp.*	3M	D2	C2		
Bežnyplė krevetė	*Pandalus spp.*	3LM		F3		
Raja	*Raja* spp.	SA 3	D2	C2		
Juodasis paltusas	*Reinhardtius hippoglossoides*	3KLMNO	A2	A1	E3	D3
Juodasis paltusas	*Reinhardtius hippoglossoides*	1D		F3		F3
Jūrų ešerys	*Sebastes spp.*	3M	A2	A1	F3	E4
Jūrų ešerys	*Sebastes spp.*	3LN	A2	A1		E4
Jūrų ešerys	*Sebastes spp.*	3O	B2	C2		
Jūrų ešerys	*Sebastes* spp.	SA 1		F3		F3
Toli migruojančios Atlanto, Indijos, Didžiojo vandenynų žuvų rūšys						
Makrelinis tunas	*Auxis spp.*		E4	D2		
Vakarinis mažasis tunas	*Euthynnus alleteratus*		E4	D2		
Dryžuotasis tunas	*Katsuwonus pelamis*		C2	B2		
Marlinas	*Istiophoridae*		D2	B2		
Pelamidė	*Sarda sarda*		E4	D2		
Ryklys	*Squalidae*		D2	C2		
Ilgapelekis tunas	*Thunnus alalunga*		C2	B2		
Gelsvapelekis tunas	*Thunnus albacares*		C2	B2		

Rūšys		Rajonas	Imtys iš krante iškraunamo laimikio			
			Ilgis		Amžius	
			Minimali programa	Išplėstinė programa	Minimali programa	Išplėstinė programa
Didžiaakis tunas	*Thunnus obesus*		C2	B2		
Paprastasis tunas	*Thunnus thynnus*		C2	B2		
Durklažuvė	*Xiphias gladius*		C2	B2		
Žvejybos rytų centriniame atlante komiteto (CECAF) JTO maisto produktų ir žemės ūkio organizacijos (FAO) 34 rajonas						
Juodoji kardžuvė	*Aphanopus carbo*	Madeira	D3	B3		
Europinis ančiuvis	*Engraulis encrasicolus*		E3	D2		
Uodeguotoji kardžuvė	*Lepidopus caudatus*	Mauritanija		D2		
Paprastasis kalmaras	*Loligo vulgaris*	Rytų centrinis Atlantas	D2	C2		
Europinė jūrų lydeka	*Merluccius spp.*	Rytų centrinis Atlantas	C2	B2		D3
Paprastasis aštuonkojis	*Octopus vulgaris*	Rytų centrinis Atlantas	C2	B2		
Giliavandenė rožinė krevetė	*Parapenaeus longirostris*	Rytų centrinis Atlantas	C2	B2		
Pietinė rožinė krevetė	*Penaeus notialis*	Rytų centrinis Atlantas	C2	B2		
Sardinė	*Sardina pilchardus*	Rytų centrinis Atlantas	E3	D2		D3
Paprastoji pelamidė	*Sarda sarda*	Mauritanija	F2	D2		
Apvalioji sardinėlė	*Sardinella aurita*	Mauritanija, Rytų centrinis Atlantas	F3	D2		
Madeiros sardinėlė	*Sardinella maderensis*	Mauritanija, Rytų centrinis Atlantas	F3	D2		
Japoninė skumbrė	*Scomber japonicus*	Madeira	D2	C2		
Japoninė skumbrė	*Scomber japonicus*	Mauritanija	D2	C2		
Sepija	*Sepia hierredda*	Rytų centrinis Atlantas	D2	B2		
Pelekinės žuvys	*Sparidae, Serranidae, Haemulidae*	Rytų centrinis Atlantas		D2		
Stauridė	*Trachurus spp.*	Madeira	D3	B3		
Atlanto stauridė	*Trachurus trachurus*	Mauritanija		D2		
Juodoji stauridė	*Trachurus trecae*	Mauritanija		D2		
Stauridė	*Trichiuridae*			D2		
Vakarų centrinio atlanto žvejybos komisija (WECAF)						
Purpurinis rifešeris	*Lutjanus purpureus*	Prancūzijos Gvianos ZEE	C2	B2		
Krevetė	*Penaeus subtilis*	Prancūzijos Gvianos ZEE	C2	B2		
Konvencijos dėl jūroje gyvenančių Antarkties organizmų išteklių apsaugos (CCAMLR) JTO maisto produktų ir žemės ūkio organizacijos (FAO) 58 rajonas						
Ledinė žuvis	*Champsocephalus gunnari*	Kerguelenas FAO 58		C2		
Patagonijos iltžuvė	*Dissostichus eleginoides*	Kerguelenas FAO 58		C2		D3
Ilgauodegė menkė (grenadierius)	*Macrouridae*	Kerguelenas, Krozetas, FAO 58		C2		

Rūšys		Rajonas	Imtys iš krante iškraunamo laimikio			
			Ilgis		Amžius	
			Minimali programa	Išplėstinė programa	Minimali programa	Išplėstinė programa
Pilkoji nototenija	*Notothenia squamifrons*	Kerguelenas FAO 58		C2		
Raja	*Raja spp.*	Kerguelenas, Krozetas, FAO 58		C2		
Pietvakarių Atlanto, JTO maisto produktų ir žemės ūkio organizacijos (FAO) 41 rajonas						
Patagonijos iltžuvė	*Dissostichus eleginoides*	Argentina-Jungtinė Karalystė		D2		D2
Juodasis kongrio	*Genypterus blacodes*	Argentina-Jungtinė Karalystė		D2		D2
Argentininis trumpačiuptuvis kalmaras	*Illex argentinus*	Argentina-Jungtinė Karalystė		D2		C2
Patagonijos kalmaras	*Loligo gahi*	Argentina-Jungtinė Karalystė		D2		C2
Ilgauodegė	*Macrourus spp.*	Argentina-Jungtinė Karalystė		D2		D2
Amerikinė ilgauodegė jūrų lydeka	*Macruronus magellanicus*	Argentina-Jungtinė Karalystė		D2		D2
Australinė jūrų lydeka	*Merluccius australis*	Argentina-Jungtinė Karalystė		D2		D2
Argentininė jūrų lydeka	*Merluccius hubbsi*	Argentina-Jungtinė Karalystė		D2		C2
Pietinė putasu	*Micromesistius australis*	Argentina-Jungtinė Karalystė		D2		D2
Nototenija	*Notothenia*	Argentina-Jungtinė Karalystė		D2		D2
Salilota	*Salilota australis*	Argentina-Jungtinė Karalystė		D2		D2
Angolos JTO maisto produktų ir žemės ūkio organizacijos (FAO) 47 rajonas						
Dryžuotoji krevetė	*Aristeus varidens*	Angola		B2		
Giliavandenė rožinė krevetė	*Parapenaeus longirostris*	Angola		B2		
Krevetė	*Penaeus spp.*	Angola		B2		

XVI priedėlis (I skirsnis)

Kitos imčių atrankos programos biologinėms ypatybėms nustatyti

Y = kartą per metus; T = kas trejus metus; S = kas šešerius metus

Rūšys		Rajonas	Augimas		Branda		Vislumas		Patinų ir patelių santykis	
			Duomenys		Duomenys					
			Ilgis	Svoris	Ilgis	Amžius	Ilgis	Amžius	Ilgis	Amžius
Tarptautinės jūrų tyrinėjimo tarybos (ICES) III rajonas Baltijos jūroje (išskyrus Skagerako sąsiaurį)										
Silkė	*Clupea harengus*	IIIb-c	T	T	T	T			T	T
Silkė	*Clupea harengus*	IIId	T	T	T	T			T	T
Silkė	*Clupea harengus*	IIIa S	T	T	T	T			T	T
Menkė	*Gadus morhua*	IIIa S	T	T	T	T			T	T
Menkė	*Gadus morhua*	IIIb-d	T	T	T	T			T	T
Norveginis omaras	*Nephrops norvegicus*	Funkcinis vienetas	S	S	S				T	
Jūrinė plekšnė	*Pleuronectes platessa*	IIIa	T	T	T	T			T	T
Jūrinė plekšnė	*Pleuronectes platessa*	IIIb-d	T	T	T	T			T	T
Lašiša	*Salmo salar*	IIIb-d	T	T	T	T			T	T
Paprastasis šlakys	*Salmo trutta*	IIIb-d	T	T	T	T			T	T
Jūrų liežuvis	*Solea solea*	IIIa	T	T	T	T			T	T
Šprotas	*Sprattus sprattus*	IIIb-d	T	T	T	T			T	T
Šprotas	*Sprattus sprattus*	IIIa S	T	T	T	T			T	T
Tarptautinės jūrų tyrinėjimo tarybos (ICES) IIIa rajonas (šiaurinis) Šiaurės jūroje (Skagerako sąsiauris)										
Tobiniai	*Ammodytidae*	IIIa N	T	T	T	T			T	T
Silkė	*Clupea harengus*	IIIa N	T	T	T	T			T	T
Menkė	*Gadus morhua*	IIIa N	T	T	T	T			T	T
Juodadėmė menkė	*Melanogrammus aeglefinus*	IIIa N	T	T	T	T			T	T
Europinė jūrų lydeka	*Merluccius merluccius*	IIIa N	T	T	T	T			T	T
Putasu	*Micromesistius poutassou*	IIIa N	T	T	T	T			T	T
Norveginis omaras	*Nephrops norvegicus*	Funkcinis vienetas	S	S	S				T	
Bežnyplė krevetė	*Pandalus* spp.	IIIa N	T	T	T				T	
Jūrinė plekšnė	*Pleuronectes platessa*	IIIa N	T	T	T	T			T	T
Ledjūrio menkė	*Pollachius virens*	IIIa N	T	T	T	T			T	T
Skumbrė	*Scomber scombrus*	IIIa N	T	T	T	T			T	T
Jūrų liežuvis	*Solea solea*	IIIa N	T	T	T	T			T	T
Šprotas	*Sprattus sprattus*	IIIa N	T	T	T	T			T	T
Esmarko menkenė	*Trisopterus esmarki*	IIIa N	T	T	T	T			T	T

Rūšys		Rajonas	Augimas		Branda		Vislumas		Patinų ir patelių santykis	
			Duomenys		Duomenys					
			Ilgis	Svoris	Ilgis	Amžius	Ilgis	Amžius	Ilgis	Amžius
Tarptautinės jūrų tyrinėjimo tarybos (ICES) I, II rajonai										
Atlanto silkė	*Clupea harengus*	IIa, V	T	T	T	T			T	T
Menkė	*Gadus morhua*	I, II	T	T	T	T			T	T
Juodadėmė menkė	*Melanogrammus aeglefinus*	I, II	T	T	T	T			T	T
Paprastoji šiaurinė krevetė	*Pandalus borealis*	I, II	T	T	T				T	
Ledjūrio menkė	*Pollachius virens*	I, II	T	T	T	T			T	T
Jūrų ešerys	*Sebastes* spp.	I, II	T	T	T	T			T	T
Tarptautinės jūrų tyrinėjimo tarybos (ICES) IV, VIId rajonai Šiaurės jūroje ir rytiniame Lamanše										
Tobiniai	*Ammodytidae*	IV	T	T	T	T			T	T
Silkė	*Clupea harengus*	IV, VIId	T	T	T	T			T	T
Paprastieji vilkešeriai	*Dicentrarchus labrax*	IV, VIId	T	T	T	T			T	T
Menkė	*Gadus morhua*	IV, VIId	T	T	T	T			T	T
Dėmėtasis megrimas	*Lepidorhombus boscii*	IV, VIId	T	T	T	T			T	T
Paprastasis megrimas	*Lepidorhombus whiffiagonis*	IV, VIId	T	T	T	T			T	T
Juodapilvis jūrų velnias	*Lophius budegassa*	IV, VIId	T	T	T	T			T	T
Europinis jūrų velnias	*Lophius piscatorius*	IV, VIId	T	T	T	T			T	T
Juodadėmė menkė	*Melanogrammus aeglefinus*	IV, VIId	T	T	T	T			T	T
Merlangas	*Merlangius merlangus*	IV, VIId	T	T	T	T			T	T
Putasu	*Micromesistius poutassou*	IV, VIId	T	T	T	T			T	T
Europinė mažažiotė plekšnė	*Microstomus kitt*	IV, VIId	T	T	T	T			T	T
Barzdotė	*Mullus barbatus*	IV, VIId	T	T	T	T			T	T
Vidurželio jūros barzdotė	*Mullus surmuletus*	IV, VIId	T	T	T	T			T	T
Norveginis omaras	*Nephrops norvegicus*	Funkcinis vienetas	S	S	S				T	
Paprastoji šiaurinė krevetė	*Pandalus borealis*	IV	T	T	T				T	
Šukutės	*Pecten* spp.	VIId	T	T	T				T	
Jūrinė plekšnė	*Pleuronectes platessa*	IV	T	T	T	T			T	T
Jūrinė plekšnė	*Pleuronectes platessa*	VIId	T	T	T	T			T	T
Ledjūrio menkė	*Pollachius virens*	IV, VIId	T	T	T	T			T	T
Otas	*Psetta maxima*	IV, VIId	T	T	T	T			T	T
Dygioji raja	*Raja clavata*	IV, VIId	T	T	T				T	

Rūšys		Rajonas	Augimas		Branda		Vislumas		Patinų ir patelių santykis	
			Duomenys		Duomenys					
			Ilgis	Svoris	Ilgis	Amžius	Ilgis	Amžius	Ilgis	Amžius
Žvaigždėtoji raja	*Raja radiata*	IV, VIId	T	T	T				T	
Jūrų gegutė	*Raja neavus*	IV, VIId	T	T	T				T	
Montegju šlakuotoji raja	*Raja montagui*	IV, VIId	T	T	T				T	
Kitos rombinės rajos	*Rajidae*	IV, VIId	T	T	T				T	
Skumbrė	*Scomber scombrus*	IV, VIId	T	T	T	T	T	T	T	T
Rombas	*Scopthalmus rhombus*	IV, VIId	T	T	T	T			T	T
Jūrų liežuvis	*Solea solea*	IV	T	T	T	T			T	T
Jūrų liežuvis	*Solea solea*	VIId	T	T	T	T			T	T
Šprotas	*Sprattus sprattus*	IV, VIId	T	T	T	T			T	T
Stauridė	*Trachurus* spp.	IV, VIId	T	T	T	T	T	T	T	T
Esmarko menkenė	*Trisopterus esmarki*	IV	T	T	T	T			T	T
Tarptautinės jūrų tyrinėjimo tarybos (ICES) II, V, VI, VII (išskyrus d) VIII, IX, X, XII, XIV rajonai Šiaurės rytų Antlante ir vakariniame Lamanše										
Skabardlepidopusas	*Aphanopus* spp.	IXa, X	T	T	T	T			T	T
Beriksas (alfonsina)	*Beryx* spp.	X	T	T	T	T			T	T
Paprastasis krabas miegalius	*Cancer pagurus*	Visi rajonai	T	T	T				T	
Silkė	*Clupea harengus*	VIa, VIIabcj	T	T	T	T			T	T
Atlanto jūrų ungurys	*Conger conger*	X	T	T	T	T			T	T
Bukažiotė ilgauodegė	*Coryphaenoides rupestris*	Visi rajonai	T	T	T	T			T	T
Paprastieji vilkešeriai	*Dicentrarchus labrax*	Visi rajonai, išskyrus IX	T	T	T	T			T	T
Europinis ančiuvis	*Engraulis encrasicolus*	IXa, tik Kadizas	T	T	T	T	T	T	T	T
Europinis ančiuvis	*Engraulis encrasicolus*	VIII	T	T	T	T	Y	Y	Y	Y
Menkė	*Gadus morhua*	VIa, VIb, VIIa, VIIb-k, VIII, XII, XIV	T	T	T	T			T	T
Mėlynburnis ešerys	*Helicolenus dactylopterus*	IXa, X	T	T	T	T			T	T
Omaras	*Homarus gammarus*	Visi rajonai	T	T	T				T	
Atlanto didžiagalvis	*Hoplostethus atlanticus*	Visi rajonai	T	T	T	T			T	T
Dėmėtasis megrimas	*Lepidorhombus boscii*	Vb, VI, XII, XIV, VII, VIIIa-e, IX, X	T	T	T	T			T	T
Paprastasis megrimas	*Lepidorhombus whiffiagonis*	Vb, VI, XII, XIV, VII, VIIIa-e, IX, X	T	T	T	T			T	T

Rūšys		Rajonas	Augimas		Branda		Vislumas		Patinų ir patelių santykis	
			Duomenys		Duomenys					
			Ilgis	Svoris	Ilgis	Amžius	Ilgis	Amžius	Ilgis	Amžius
Paprastasis kalmaras	*Loligo vulgaris*	VIIIc, IXa	T	T	T				T	
Juodapilvis jūrų velnias	*Lophius budegassa*	Vb, VI, XII, XIV, VII, VIIIabde	T	T	T	T			T	T
Juodapilvis jūrų velnias	*Lophius budegassa*	VIIIc, IX	T	T	T	T			T	T
Europinis jūrų velnias	*Lophius piscatorius*	Vb, VI, XII, XIV, VII, VIIIabde	T	T	T	T			T	T
Europinis jūrų velnias	*Lophius piscatorius*	VIIIc, IX	T	T	T	T			T	T
Juodadėmė menkė	*Melanogrammus aeglefinus*	Vb, VI, XII, XIV	T	T	T	T			T	T
Juodadėmė menkė	*Melanogrammus aeglefinus*	VIa, VIb, VIIa, VII, VIII, XII, , XIV	T	T	T	T			T	T
Merlangas	*Merlangius merlangus*	IX	T	T					T	
Merlangas	*Merlangius merlangus*	Vb, VI, XII, XIV, VIIa, VIIb-k, VIII	T	T	T	T			T	T
Europinė jūrų lydeka	*Merluccius merluccius*	IIIa, IV, VI, VII, VIIIab, VIIIc, IXa	T	T	T	T			T	T
Putasu	*Micromesistius poutassou*	I-IX, XII, XIV	T	T	T	T			T	T
Dvipelekė jūrų lydeka	*Molva dypterygia*	X	T	T	T	T			T	T
Molvės (*Molva* rūšis)	*Molva molva*	Visi rajonai	T	T	T	T			T	T
Vidužemio jūros barzdotė	*Mullus surmuletus*	Visi rajonai	T	T	T	T			T	T
Norveginis omaras	*Nephrops norvegicus*	Funkcinis vienetas	S	S	S				T	
Paprastasis aštuonkojis	*Octopus vulgaris*	VIIIc, IXa	T	T	T				T	
Krevetė, Giliavandenė rožinė krevetė	*Parapenaeus longirostris, Aristeus antennatus*	VIIIc, IXa	T	T	T				T	
Didžiosios šukutės	*Pecten maximus*	VIId	T	T	T				T	
Siūlauodegė menkė	*Phycis phycis*	X	T	T	T	T			T	T
Jūrinė plekšnė	*Pleuronectes platessa*	VIIa, VIIe-g	T	T	T	T			T	T
Ledjūrio menkė	*Pollachius virens*	Vb, VI, XII, XIV	T	T	T	T			T	T
Ledjūrio menkė	*Pollachius virens*	VII, VIII	T	T	T	T			T	T
Amerikinis akmeninis ešerys	*Polyprion americanus*	X	T	T	T	T			T	T
Trumpauodegė raja	*Raja brachyura*	Visi rajonai	T	T	T				T	
Dygioji raja	*Raja clavata*	Visi rajonai	T	T	T				T	
Montegju šlakuotoji raja	*Raja montagui*	Visi rajonai	T	T	T				T	

Rūšys		Rajonas	Augimas		Branda		Vislumas		Patinų ir patelių santykis	
			Duomenys		Duomenys					
			Ilgis	Svoris	Ilgis	Amžius	Ilgis	Amžius	Ilgis	Amžius
Jūrų gegutė	*Raja naevus*	Visi rajonai	T	T	T				T	
Kitos rombinės rajos	*Rajidae*	Visi rajonai	T	T	T				T	
Juodasis paltusas	*Reinhardtius hippoglossoides*	Va, XII, XIV	T	T	T	T			T	T
Sardinė	*Sardina pilchardus*	VIII, IX	T	T	T	T	T	T	T	T
Japoninė skumbrė	*Scomber japonicus*	VIII, IX	T	T	T	T			T	T
Skumbrė	*Scomber scombrus*	II, IIIa, IV, V, VI, VII, VIII, IX	T	T	T	T	T	T	T	T
Jūrų ešerys	*Sebastes* spp.	Va, XII, XIV	T	T	T	T			T	T
Paprastoji sepija	*Sepia officinalis*	VIIIc, IXa	T	T	T				T	
Jūrų liežuvis	*Solea solea*	VIIa - VIIe VIIfg - VIIIab	T	T	T	T			T	T
Jūrų liežuvis	*Solea solea*	VIIbc, VIIhjk, IXa	T	T	T	T			T	T
Jūrų karšis	*Sparidae*	VIIIc, IXa, X	T	T	T	T			T	T
Atlanto plienagalvė stauridė	*Trachurus picturatus*	X	T	T	T	T			T	T
Stauridė	*Trachurus trahurus*	IIa, IVa, V, VI, VII, VIII, IX	T	T	T	T	T	T	T	T
Prancūzinė menkenė	*Trisopterus luscus*	IXa, VIIIc	T	T	T	T			T	T
Vidužemio jūra										
Krevetė	*Aristeus antennatus*	1.1, 1.3, 2.2, 3.1	T	T	T				T	
Raudonoji krevetė	*Aristeomorpha foliacea*	1.1, 1.3, 2.2, 3.1	T	T	T				T	
Dryžasis jūrų karosas	*Boops boops*	3,1	T	T	T	T			T	T
Paprastieji vilkešeriai	*Dicentrarchus labrax*	1,2	T	T	T	T			T	T
Mažasis garbanotasis aštuonkojis	*Eledone cirrosa*	1.1, 1.3, 2.1, 2.2, 3.1	T	T	T				T	
Baltasis aštuonkojis	*Eledone moschata*	1.1, 1.3, 2.1, 2.2, 3.1	T	T	T				T	
Europinis ančiuvis	*Engraulis encrasicolus*	1.1, 1.2, 1.3, 2.1, 2.2, 3.1	T	T	T	T			T	T
Pilkasis jūros gaidys	*Eutrigla gurnardus*	1.3, 2.2, 3.1	T	T	T	T			T	T
Marlinas	*Istiophoridae*	Visi rajonai	T	T	T	T			T	T
Paprastasis kalmaras	*Loligo vulgaris*	1.3, 2.2, 3.1	T	T	T	T			T	T
Juodapilvis jūrų velnias	*Lophius budegassa*	1.1, 1.3, 2.2, 3.1	T	T	T	T			T	T

Rūšys		Rajonas	Augimas		Branda		Vislumas		Patinų ir patelių santykis	
			Duomenys		Duomenys					
			Ilgis	Svoris	Ilgis	Amžius	Ilgis	Amžius	Ilgis	Amžius
Europinis jūrų velnias	*Lophius piscatorius*	1.1, 1.3, 2.2, 3.1	T	T	T	T			T	T
Europinė jūrų lydeka	*Merluccius merluccius*	1.1, 1.2, 1.3, 2.1, 2.2, 3.1	T	T	T	T			T	T
Barzdotė	*Mullus barbatus*	1.1, 1.2, 1.3, 2.1, 2.2, 3.1	T	T	T	T			T	T
Vidužemio jūros barzdotė	*Mullus surmuletus*	1.1, 1.2, 1.3, 2.1, 2.2, 3.1	T	T	T	T			T	T
Norveginis omaras	*Nephrops norvegicus*	1.3, 2.1, 2.2, 3.1	S	S	S				T	
Raudonasis pagelas	*Pagellus erythrinus*	1.1, 1.2, 2.1, 2.2, 3.1	T	T	T	T			T	T
Giliavandenė rožinė krevetė	*Parapenaeus longirostris*	1.1, 1.3, 2.2, 3.1	T	T	T				T	
Raukšlėtoji krevetė	*Penaeus kerathurus*	3,1	T	T	T				T	
Smaridė	*Spicarus maris*	3,1	T	T	T	T			T	T
Dygioji raja	*Raja clavata*	1.3, 2.1, 2.2, 3.1	T	T	T				T	
Veidrodinė raja	*Raja miraletus*	1.3, 2.1, 2.2, 3.1	T	T	T				T	
Paprastoji pelamidė	*Sarda sarda*	Visi rajonai	T	T	T	T			T	T
Sardinė	*Sardina pilchardus*	1.1, 1.2, 1.3, 2.1, 2.2, 3.1	T	T	T	T			T	T
Skumbrė	*Scomber scombrus*	1.3, 2.2, 3.1	T	T	T	T			T	T
Rykliai	*Selachii*	Visi rajonai	T	T	T	T			T	T
Paprastoji sepija	*Sepia officinalis*	1.3, 2.1, 3.1	T	T	T				T	
Jūrų liežuvis	*Solea vulgaris*	1.2, 2.1, 3.1	T	T	T	T			T	T
Auksinė dorada	*Sparus aurata*	1.2, 3.1	T	T	T	T			T	T
Vidužemio jūros stauridė	*Trachurus mediterraneus*	1.1, 1.3, 3.1	T	T	T	T			T	T
Ilgapelekis tunas	*Thunnus alalunga*	Visi rajonai	T	T	T	T			T	T
Paprastasis tunas	*Thunnus thynnus*	Visi rajonai	T	T	T	T			T	T
Stauridė	*Trachurus trachurus*	1.1, 1.3, 3.1	T	T	T	T			T	T
Pilkasis jūros gaidys	*Trigla lucerna*	1.3, 2.2, 3.1	T	T	T	T			T	T
Durklažuvė	*Xiphias gladius*	Visi rajonai	T	T	T	T			T	T
Žvejybos šiaurės vakarų Atlante organizacijos (NAFO) rajonas										
Menkė	*Gadus morhua*	2J3KL	T	T					T	
Menkė	*Gadus morhua*	3M	T	T	T	T			T	T
Menkė	*Gadus morhua*	3NO	T	T	T	T			T	T
Menkė	*Gadus morhua*	3Ps	T	T	T	T			T	T

Rūšys		Rajonas	Augimas		Branda		Vislumas		Patinų ir patelių santykis	
			Duomenys		Duomenys					
			Ilgis	Svoris	Ilgis	Amžius	Ilgis	Amžius	Ilgis	Amžius
Raudonoji plekšnė	*Glyptocephalus cynoglossus*	3NO	T	T					T	
Amerikinė plekšnė	*Hippoglossoides platessoides*	3LNO	T	T	T	T			T	T
Amerikinė plekšnė	*Hippoglossoides platessoides*	3M	T	T	T	T			T	T
Geltonuodegė plekšnė	*Limada ferruginea*	3LNO	T	T					T	
Ilgauodegė menkė (grenadierius)	*Macrouridae*	SA 2 +3	T	T	T	T			T	T
Bežnyplė krevetė	*Pandalus* spp.	3M	T	T	T				T	
Raja	*Raja* spp.	SA 3	T	T					T	
Juodasis paltusas	*Reinhardtius hippoglossoides*	3KLMNO	T	T	T	T			T	T
Juodasis paltusas	*Reinhardtius hippoglossoides*	1 D	T	T	T	T			T	T
Jūrų ešerys	*Sebastes* spp.	3M	T	T					T	
Jūrų ešerys	*Sebastes* spp.	3LN	T	T						
Jūrų ešerys	*Sebastes* spp.	3O	T	T						
Toli migruojančios Atlanto, Indijos, Didžiojo vandenynų žuvų rūšys										
Makrelinis tunas	*Auxis* spp.		T	T	T	T			T	T
Vakarinis mažasis tunas	*Euthynnus alleteratus*		T	T	T	T			T	T
Marlinas	*Istiophoridae*		T	T	T	T			T	T
Dryžuotasis tunas	*Katsuwonus pelamis*		T	T	T	T			T	T
Paprastoji pelamidė	*Sarda sarda*		T	T	T	T			T	T
Ryklys	*Squalidae*		T	T	T				T	
Ilgapelekis tunas	*Thunnus alalunga*		T	T	T	T			T	T
Gelsvapelekis tunas	*Thunnus albacares*		T	T	T	T			T	T
Didžiaakis tunas	*Thunnus obesus*		T	T	T	T			T	T
Paprastasis tunas	*Thunnus thynnus*		T	T	T	T			T	T
Durklažuvė	*Xiphias gladius*		T	T	T	T			T	T
Žvejybos rytų centriniame Atlante komiteto (CECAF) JTO maisto produktų ir žemės ūkio organizacios (FAO) 34 rajonas										
Juodoji kardžuvė	*Aphanopus carbo*	Madeira	T	T	T	T			T	T
Juodoji menkė	*Merluccius* spp.	Rytų centrinis Atlantas	T	T	T	T			T	T
Paprastasis aštuonkojis	*Octopus vulgaris*	Rytų centrinis Atlantas	T	T	T				T	

Rūšys		Rajonas	Augimas		Branda		Vislumas		Patinų ir patelių santykis	
			Duomenys		Duomenys					
			Ilgis	Svoris	Ilgis	Amžius	Ilgis	Amžius	Ilgis	Amžius
Giliavandenė rožinė krevetė	*Parapeneus longirostris*	Rytų centrinis Antlantas	T	T	T				T	
Pietinė rožinė krevetė	*Penaeus notialis*	Rytų centrinis Atlantas	T	T	T				T	
Sardinė	*Sardina pilchardus*	Rytų centrinis Atlantas	T	T	T	T			T	T
Japoninė skumbrė	*Scomber japonicus*	Madeira	T	T	T	T			T	T
Stauridė	*Trachurus* spp.	Madeira	T	T	T	T			T	T
Vakarų centrino Atlanto žvejybos komisija (WECAF)										
Purpurinis rifešeris	*Lutjanus purpureus*	Prancūzijos Gajanos ZEE	T	T	T	T			T	T
Krevetė	*Penaeus subtilis*	Prancūzijos Gajana ZEE	T	T	T				T	

XVII priedėlis (J skirsnis)

Ekonominė informacija apie laivyno segmentą, kaip apibrėžta III priedėlyje (minimali programa, MP)

Bendras aprašymas	Išplėstinė programa Pirmas prioritetas (kasmet)
Pajamos (apyvarta)	Iš viso ir iš kiekvienos žuvų rūšies
Gamybos sąnaudos: — laivo įgulai (įskaitant socialinį draudimą) — degalams — remontui ir techninei priežiūrai — kitos veiklos sąnaudos	Iš viso ir kiekvienos gamybos sąnaudų kategorijos
Pastoviosios išlaidos	Vidutinės sąnaudos, apskaičiuotos atsižvelgiant į investicijas
Finansinė padėtis	Nuosavo/užsienio kapitalo dalis
Investicijos (aktyvai)	
Kainos/žuvų rūšys (*)	Vertė, tona
Įdarbinimas	Visą dieną/ne visą dieną/visos darbo dienos ekvivalentas (FTE)
Laivynas	— Nr. — gt — kW — amžius — naudojami žvejybos įrankiai
Pastanga	Atitinkamas vienetas, atsižvelgiant į technologiją ir laiką

(*) Nurodomos kiekvieno ketvirčio kainos ir žuvų rūšys. Trečiu regioniniu lygiu Vidužemio jūroje I priedėlyje pateikiami jungtiniai duomenys.

XVIII priedėlis (J skirsnis)

Pagrindiniam ekonominiam laivyno segmento įvertinimui būtini duomenys (išplėstinė programa, EP)

Bendras aprašymas	Išplėstinė programa Antras prioritetas
Krante iškraunamas laimikis (pagal žuvų rūšis)	Kiekvieną sezoną (kas mėnesį) Žvejybos ištekliai (pagal Tarptautinės jūrų tyrinėjimo tarybos (ICES) rajonus) Rinkos kategorija Regioninis diferencijavimas (3 lygis, I priedėlis)
Pajamos (apyvarta)	Subsidijos (metinės) Regioninis diferencijavimas (3 lygis, I priedėlis)
Gamybos sąnaudos: — laivo įgulai — degalams — remontui ir techninei priežiūrai — kitos veiklos sąnaudos	Išsamesnis veiklos sąnaudų paskirstymas Regioninis diferencijavimas (3 lygis, I priedėlis) Įgulos narių atlyginimų diferencijavimas pagal jų einamas pareigas
Pastoviosios išlaidos	Regioninis diferencijavimas (3 lygis, I priedėlis)
Finansinė padėtis	Mokesčiai kitoms institucijoms Regioninis diferencijavimas (3 lygis, I priedėlis)
Investicijos (aktyvai)	Pagal investicijų tipą: laivo korpusas, įvairūs varikliai ir šaldymo - sušaldymo, saugojimo ir krovimo įranga
Kainos/žuvų rūšys	Kiekvieną mėnesį Pagal rinkos kategoriją Regioninis diferencijavimas (3 lygis, I priedėlis)
Įdarbinimas	Kvalifikacija/mokymas Skirtumas pagal laivo dydį, regioninis diferencijavimas
Laivynas	Laivo segmentų dydžio kategorijos Regioninis diferencijavimas (3 lygis, I priedėlis)
Pastanga	Regioninis diferencijavimas (3 lygis, I priedėlis)

XIX priedėlis (K skirsnis):

Ekonominė informacija apie pirminę ir antrinę pramonę (sektorius) (minimali programa, MP)

Bendras aprašymas	Minimali programa Pirmas prioritetas (kasmet)
Žaliavos	Iš viso ir pagal žuvų rūšis (tonomis)
Pajamos (apyvarta)	Iš viso ir pagal produktą
Gamybos sąnaudos: — darbo užmokestis — energija — žaliavos (vertė) — pakavimas — kitos veiklos sąnaudos	Iš viso ir pagal sąnaudų kategoriją
Pastoviosios išlaidos	Vidutinės sąnaudos, apskaičiuotos atsižvelgiant į investicijas
Finansinė padėtis	Nuosavo/skolinto kapitalo dalis
Investicijos (aktyvai)	— ankstesnės — pakeitimas — draudimas
Kainos/produktas	Vertė, tonos
Įdarbinimas	Skaičius/visos darbo dienos ekvivalentas (FTE)
Pajėgumo panaudojimas	Metinis vidurkis